



Tėvynėje pasižvalgius

* Lietuvos policijos sistemoje nuo spalio 1 d. panaikinama apie 1,500 įvairių etatų. Dabar Lietuvoje yra 13,400 policininkų. Lietuvos policijos generalinis komisaras Vytautas Grigaravičius sakė norįs tikėti, kad ši reforma bus paskutinė. Per dešimtmetį nuo nepriklausomybės atkūrimo Lietuvos policija buvo pertvarkoma ne kartą, reformų skaičiumi pralenkė kai kurias Europos valstybes. Manoma, kad pertvarkyta policija bus gerai veikianti institucija, orientuota į Lietuvos būsimą narystę Europos Sąjungoje ir užtikrinančią Policijos veiklos įstatyme nustatytų uždavinių, funkcijų bei įgaliojimų įgyvendinimą. Po pertvarkos Policijos departamente 80 proc. sumažėjo valdininkų ir pareigūnų. Iš 667 etatų dabar Policijos departamente bus tik 129 etatai. Policijos uždavinių nevykdytys pareigūnai bus perkelti iš statutinių pareigūnų pareigų į valstybės tarnautojų pareigas. Policijos departamente tarnaus 78 pareigūnai ir 51 valstybės tarnautojas. (BNS)

* Lietuvos liberalų sąjungos (LLS) Etikos komisija (EK) nusprendė, jog rugsėjo pradžioje Anykščiuose vykusiame partijos tarybos posėdyje pareikšti raginimai atsistatydinti buvusiam liberalų vadovui Rolandui Paksui bei LLS valdybai, padarę žalą partijai. „Parašų rinkimas, kuriuo buvo siūloma atsistatydinti partijos valdybai ir jos pirmininkui Tarybos posėdyje, iš dalies neatitinka partijos įstatų nuostatų ir šiuo metu padarė žalą LLS“, teigiama komisijos sprendime. Taip pat komisija nusprendė, jog tie LLS skyrių pirmininkai, kurie pasirašė kreipimąsi be savo skyriaus arba jo tarybos sutikimo, pasilgę neetiškai. (BNS)

* Opozicinės Tėvynės sąjungos (konservatorių) frakcijos narys Jurgis Razma neetiškai besielgiančius Seimo narius siūlo bausti pinigineis baudomis. Jo parengta įstatymo pataisa siūloma suteikti teisę Seimo Etikos ir procedūrų komisijai šturksčiai etiką pažeidusius Seimo narius bausti iki 50 proc. jų mėnesinio atlyginimo dydžio bauda. „Dabartiniai Etikos komisijos moralizuojantys sprendimai Seimo nariams nedaro jokio poveikio. Kai kuriems Seimo nariams finansinių sankcijų grėsmė tam tikrą poveikį darytų“, sakė J. Razma. (BNS)

* Seimo nariai Gintautas Šivickas, Kestutis Kuzmickas bei Dangutė Mikutienė įregistravo Alkoholio kontrolės įstatymo 21 str. pataisą, pagal kurią būtų leidžiama pardavinėti degalines ne tik alų, bet ir kitus alkoholinius gėrimus. Tai jau seniai leidžiama Latvijoje. (LR, Elta)

* Darbdaviai tvirtina, jog už pravaikštas ar girtuokliavimą darbe atleistiems darbuotojams nesunku įsidarbinti kitoje įmonėje, nes „Sodrai“ sumokėjus 50 litų baudą, žmogui vietoj pamestos socialinio draudimo knygtės be jokių apribojimų išduodama nauja. (VŽ, Elta)

* Bendrovė „Mažeikių nafta“, remiantis JAV bendrai priimtais apskaitos principais (GAAP), rugpjūtį patyrė 19.5 mln. litų nuostolių – gerokai mažiau nei liepą (50.7 mln. litų) ir birželį (56.1 mln. litų). Per pirmuosius aštuonis šių metų mėnesius „Mažeikių nafta“ patyrė 141.6 mln. litų nuostolių, o pernai per tą patį laikotarpį – 96.3 mln. litų. Šių metų sausio-rugpjūčio mėnesiais įmonė perdirbo 4.5 mln. tonų žaliavos, pernai per tą patį laikotarpį – 3.3 mln. tonų. (BNS)

* Prezidento Valdo Adamkaus sveikatą tikrinę medikai patenkinti išankstiniais tyrimų rezultatais. Vilniaus universitetinėse Santariškių klinikose dešimties gydytojų konsiliumas penktadienį surengė planuotą išplėstinį V. Adamkaus sveikatos patikrinimą. Kaip sakė prezidento asmeninis gydytojas Remigijus Nargėla, „medikai yra daugiau negu patenkinti pirminiais patikrinimo rezultatais“. „Viskas yra gerai. Negaliu daryti išvadų, nesuierinkus visai autoritetinčiai komisijai, bet preliminariai galiu pasakyti, kad jokių nukrypimų, nurodantių, kad būtų kokie nors pakeitimai, neradom“, sakė R. Nargėla.

* Seimo narys, centristas Virginijus Martišauskas netrukus prisimins savo profesiją ir grįš į televiziją. Iki 1996 metų, kuomet tapo Seimo nariu, žurnalistu dirbęs V. Martišauskas per LNK televiziją ves laidą „Keturi ratai“. V. Martišausko teigimu, televizijos laida – laisvalaikio praleidimo forma. Pasak politiko, vieni Seimo nariai medžioja, kiti fortėpjonu skambina M. K. Čiurlionį, tretį studijuoja, o ketviti tuos studentus moko. Centristas prisipažino nenorįs prarasti ir įgytos žurnalisto kvalifikacijos. Prieš tampant parlamentaru, radijuje ir televizijoje V. Martišauskas darbavosi 25 metus. (LR, BNS)

* Šiemet beveik 70 proc. padidėjęs Lietuvos eksportas į Rusiją išaugo pirmąsias verslininkų sumanymo dėka – suradę konkrečius savo produkcijos pirkėjus, jie randa ir būdų, kaip apeiti įvairius barjerus, lietuviškų prekių kainą išauginančius iki milžiniškų skaičių. Vienas jų – prekyba per lengvatinių mokesčių valstybės registruotas firmas. (VŽ, Elta)

* Degalais prekiaujančios bendrovės nekeičia po teroro aktų JAV padidėjusių degalų kainų, nors pastaruoju metu nafta gerokai atpigę, kainas mažina ir pagrindinė degalų tiekėja – „Mažeikių nafta“. (LR, Elta)

* Du vyresnieji garsiausio Lietuvos krepšininko Arvydo Sabonio sūnūs – dešimtmetis Žygimantas ir metais jaunesnis Tautvydas – pradėjo lankyti Ispanijos Malagos „Unicaja“ klubo krepšinio mokyklą. Malagos miesto apylinkėse prie Viduržemio jūros kranto Sabonijų šeima turi butą, kuriame įsikūrę Ingrida Sabonienė su keturiais vaikais A. Sabonis šiuo metu Lietuvoje gydomi du lužusius kojos pirštus. (LR, Elta)



Ketvirtadienį Lietuvoje esančiame Europos parke vyko baigiamoji PHARE programos projekto, skirto intelektinės nuosavybės apsaugai, dalis. Joje buvo pristatytas Donato Jankausko skulptūrinis objektas „Kelias į niekur“, sukonstruotas iš 5,000 atimtų nelegalių kompaktinių plokštelių. Objektas, simbolizuojantis kovą prieš piratavimą, kuris Lietuvoje dar gana toleruotinas, intelektinės nuosavybės srityje, finansuojamas Europos Sąjungos (ES) lėšomis. Renginį organizavo PHARE projekto vadovė Lietuvoje, Kultūros ministerija. Neprasto renginio metu asfalto lygintuvas traiskė ir maišė su asfaltu tūkstančius kompaktinių plokštelių, tiesdamas „kelį į niekur“. (LR, Elta)

Prokuratūra tirs seimūnų skundą dėl „ubagų karaliaus“ ižeidimų

Vilnius, rugsėjo 28 d. (BNS) — Generalinė prokuratūra penktadienį gavo dešimties parlamentarų pasirašytą prašymą įvertinti jų kolegų Seime, skandalingai pagarsėjusio Lietuvos laisvės sąjungos vadovo Vytauto Štusauskio radikalius pasisakymus.

Parlamentarai, priklausantys tiek valdžios, tiek ir opozicijos frakcijoms, prašo prokuratūrą ištirti, ar V. Štusauskio pasisakymai Baltijos televizijos laidoje „Korida“ neprieštarauja Lietuvos Konstitucijai bei Baudžiamajam kodeksui.

Konstitucijos 25-jame straipsnyje yra numatyta, kad laisvė reikšti įsitikinimus ir skleisti informaciją nesuderinama su nusikalstamais veiksmais – tautinės, rasinės ar socialinės neapykantos, prievartos bei diskriminacijos kurstymu, šmeižtu ir dezinformacija.

V. Štusauskas televizijos laidoje „Korida“ yra pareiškęs, kad „tvarka Lietuvoje bus tik tuomet, kai parlamente sukals „Kalašnikovai““ (automatiniai ginklai – BNS).

Anot Seimo narių kreipimosi, „Koridoje“ išsakyti V. Štusauskio teiginiai yra „atvires prievartos kurstymas“ bei pažymima, kad raginimas imtis neteisėtų, įstatymams prieštaraujančių priemonių įžeidžia Seimo narius, kaip piliečius ir tautos išrinktus atstovus.

Panašaus pobūdžio prašymą Generalinei prokuratūrai liepą buvo išsiuntusi Seimo etikos ir procedūrų komisija.

Anot prašymą prokuratūrai pasirašiusių Seimo narių, taktiką prokuratūra nustatė, jog

nėra pagrindo kelti baudžiamąją bylą dėl asmens garbės ir orumo žeminimo, nes „V. Štusauskio pasakytos frazės buvo bendro pobūdžio, t.y. nenukreiptos į konkretų asmenį“.

V. Štusauskas praėjusių metų rudenį laimėjo Seimo rinkimus Kauno šilainių vienmandatėje apygardoje. Jis išgarsėjo antisemitiniais pasisakymais, „ubagų žygiu“ į Vilnių, „ubagų baliais“ prie Vilniaus rotušės ir gausybę neleistinų mitingų, už kuriuos buvo atsidūręs areštiniėje. 1973 m. Leningrade (dabar – Sankt Peterburgas, Rusija) jis buvo nuteistas kaledi dvejuis metais už piktybinį chuliganizmą ir nepilnametisio įtraukimą į nusikalstamą veiklą.

* Po teroro išpuolių JAV keičiamos draudimo nuo nenatūralių įvykių sąlygos gali turėti įtakos ir privatizuoti ruošiamai Lietuvos oro bendrovei „Lietuvos avialinijos“ (LAL), savo rizikas apdraudusiai pasaulio draudimo milžinėje „Lloyd's“. LAL dar nepareikšta pretenzijų, kad atskira eilute išskirta ir maksimalia 50 mln. JAV dolerių suma įvertinta kompensacija už galimus teroro aktus, karą ar užgrobimus yra per mažą, tačiau norintys valstybės bet kada gali tai padaryti. Tuo atveju, jei būtų pareikalauta papildomų garantijų, LAL svarsto galimybę vyriausybės prašyti padengti finansinių išlaidų skirtumą arba atsiskaityti skraidyti kuriuo nors lėktuvu. Vyriausybė yra pagrindinė bendrovės akcininkė ir valdo 100 proc. akcijų paketą. (LR, Elta)

* „Valdovų rūmus reikia atstatyti. Apgailėstauju, kad tarp inteligentijos, architektų, meno žinovų plinta keistos abejonės, ar verta tai daryti“, pareiškė premjeras Algirdas Brazauskas, apsilankęs Vilniaus žemutinės pilies Valdovų rūmų rūsiuose. Čia vyko Valdovų rūmų paramos fondo steigėjų susitikimas su rėmėjais, politikais, verslininkais ir žiniasklaida. (LR, Elta)

* Strasbūre vykstančioje Europos Tarybos Parlamentinės Asamblėjos (ETPA) sesijoje dalyvaujanti Seimo delegacijos narė socialdemokratė Sigita Burbienė penktadienį paragino ETPA delegatus plėtoti gimtosios kalbos vartojimą Internet'e, kaip priemonę jai išsaugoti. Penktadienį ETPA surengė diskusijas ir priėmė rekomendaciją dėl daugiakalbystės plėtojimo ir tautinių mažumų kalbų apsaugos Europos Tarybos valstybėse. S. Burbienė pabrėžė, jog vertinant Europos kontekste, lietuvių kalbą taip pat galima priskirti mažumų kalbai, nors ji yra seniausia indoeuropietiška kalba, kurią studijuoja įvairiuose Europos universitetuose. (BNS)

* Pasaulio bankas griežtai neigiamai įvertino vyriausybės apsisprendimą nustatyti minimalias maistinių grūdų supirkimo kainas. Pasaulio bankas turi nuspręsti, kada Lietuvai bus suteikta paskolos antroji dalis. Maždaug 50 mln. JAV dolerių (200 mln. litų) suteikimas kol kas yra atidėliojamas. (LR, Elta)

* Šiemet sumažėjus valstybės rinkliavai už leidimus verstis alkoholinių gėrimų importu, pagausojo bendrovių, įsigijusių leidimus įvežti visų rūšių gėrimus. Anksčiau, kai leidimas šiai veiklai kainavo 470,000 litų per metus, visų rūšių gėrimus importavo tik „Bennet Distributors“ bei „Mineraliniai vandens“. (LR, Elta)

* Bendrovėje „Helisota“ kaip niekad sparčiai įsisukusio sraigtasparnių remonto konvejeris. Per aštuonis šių metų mėnesius čia buvo atnaujinti sraigtasparniai užsakovams iš Lenkijos, Latvijos, Pakistano, Saudi Arabijos, Kongo. (KD, Elta)

* Šilutės savivaldybės kavinėje buvo „plaukami“ piniagai. Už sąskaitas, kurios būdavo išrašomos už svečių maitinimą, iš rajono biudžeto pagrobta daugiau kaip 20,000 litų. (LR, Elta)

* Kauno miesto savivaldybei priklausančios ir pelningai dirbančios bendrovės „Aleksoto turgavietė“, „Stoties turgus“, „Kauno aikštelė“ įtrauktos į miesto privatizavimo objektų sąrašą. (KD, Elta)

* Ketvirtadienį Vilniaus centre policija sulaukė dienraščio „Lietuvos aidas“ vyriausiąjį redaktorių ir šios bendrovės vadovą Algirdą Pilvelį. Pasak policijos ir įvykių liudytojų, A. Pilvelio vairuojamas automobilis „Opel Combo“ neustojė, kai ji stabdė pareigūnai. Policija automobilį sulaukė prie Centrinio pašto Gedimino prospekte. Tada A. Pilvelis įbėgė į Centrinio pašto pastatą, kur ir buvo sulaukiamas. A. Pilvelis atsisakė pūsti į prietaisą, nustatantį girtumą. Pasak įvykių liudytojų, nuo jo sklido ir alkoholio panašus kvapas. (LR, R, Elta)



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

Vašingtonas. JAV teisėsaugos pareigūnai ketvirtadienį išplatino 19 pagrobėjų, rugsėjo 11 dieną nukreipusių lėktuvus į World Trade Center bei Pentagoną, nuotraukas ir pirmą kartą paskelbė, kad kai kurie šių žmonių buvo susiję su Osama bin Laden tinklu. „Manome, kad vienas ar keli jų turėjo ryšių su 'al Qaeda'“, sakė FBI direktorius Robert Mueller. Tai pirmas kartas, kai kuris nors JAV teisėsaugos pareigūnas susiejo minėtus keleivinių lėktuvų pagrobėjus su bin Laden tinklu, nors kiti Amerikos administracijos pareigūnai ir tvirtindavo, kad pagrindinis rugsėjo 11-osios teroro įtariamasis yra O. bin Laden. Tuo tarpu televizija ABC citavo vyrą, kuris sakė, kad mokėsi bin Laden stovykloje Afganistane ir kad tarp pagrobėjų atpažino vieną žmogų, savo bendraklasi. „Tų žmonių nėra tik 19. Norinčių pasiaukoti bin Laden yra tūkstančiai. Visi jie nori atlikti bet kokius teroristinius aktus“, sakė vyras, kurį ABC vadino Max.

Kabulas. Dienraštis „Ummat“ teigė, kad pasinaudodamas savo ryšiais su Talibano vadais, gavo rašytinius Osama bin Laden atsakymus į pateiktus klausimus. „Nežinojau apie šias atakas ir nerėmiau nekaltų vyrų, moterų bei vaikų žudymo“, apie rugsėjo 11-osios išpuolius JAV esą rašė teroristas. Tačiau jis pridūrė, kad Jihadas (šventasis karas), kurį jis 1998 m. paskelbė „atitilamiskoms“ valstybėms, tokioms, kaip Jungtinės Valstijos ir Izraelis, bus tęsiamas, net jei jis bus nužudytas ar sučiuptas. „Jihad'as tęsis, net jei manęs čia nebus“, sakė O. bin Laden. Jis taip pat nurodė, kad JAV pastangos išaldyti jo tinklo „al Qaeda“ bankų sąskaitas niekaip nepaveiks organizacijos valdymo. „Dievo malone, 'al Qaeda' turi daugiau kaip tris alternatyvius finansinius tinklus. Ją visame pasaulyje valdo gerą išsilavinimą gavę jaunuoliai“, rašė O. bin Laden.

Cūgas, Šveicarija. Pavienis užpuolikas, kuris idiliškoje Šveicarijos kantonų sostinėje ketvirtadienį nušovė 14 vietos politikų ir sužeidė dar 14 žmonių, veiks „iš keršto ir pykčio“, pranešė įvykių tiriantys pareigūnai. Įsiveržęs į Cūgo kantonų parlamentą ir surengęs tikras skerdynes, 57 metų Friedrich Leibacher tikriausiai nusišovė, pranešė policija, kuri daugiau detalių nepateikė. Tačiau užpuolikas paliko paaiškinamąjį laišką, pavadintą „Rastybės diena Cūgo mafijai“. Laiške jis padirkliai aiškina savo kaltinimus autobuso vairuotojui ir aukštam vietos politikui. Savo skundus jis teikė visoms instancijoms iki pat Šveicarijos Aukščiausiojo teismo.

Vašingtonas. Europos Sąjunga (ES) ketvirtadienį paskelbė norinti dalyvauti bet kokiuose JAV veiksmuose prieš terorizmą ir paprašė Amerikos prezidento George W. Bush pateikti užduočių, kurias Europa galėtų padėti vykdyti, sąrašą. Šiuo metu ES pirminkaujantis Belgijos premjeras Guy Verhofstadt sakė ES nars sutikus, kad atsakomasis smūgis rugsėjo 11-osios teroro JAV kaltininkams yra teisėtas.

Roma. Italijos ministras pirmininkas Silvio Berlusconi, kurio tvirtinimas, jog Vakarų civilizacija yra pranašesnė už islamą, sukėlė tikrą protestų audrą, penktadienį pareiškė, kad šie jo žodžiai buvo paimti iš konteksto ir jais tikrai nenorėtų nieko įžeisti. Politikų tapęs italų verslininkas milijardierius trečiadienį vizito Vokietijoje metu žurnalistams pareiškė, kad Vakarai turėtų suprasti savo civilizacijos, sukurusių bendrą gerovę ir garantavusių pagarbą žmogaus teisėms, „pranašumą“. Šį S. Berlusconi pareiškimą vėliau pasmerkė Europos Sąjungos ir musulmonų vadovai, o Arabų lyga pareikalavo, kad Italijos ministras pirmininkas paneigtų savo žodžius arba atsipašytų.

Vašingtonas. Afganistane viešindami oficialiai Pakistano delegacijai nepavyko įtikinti Talibano perduoti Osama bin Laden, bei Afganistane laikomus aštuonis užsieniečius, pranešė televizija CNN. 8 užsieniečiai yra humanitarinės pagalbos organizacijos darbuotojai, kurie rugpjūčio pradžioje buvo uždaryti į areštinę, pateikus kaltinimus dėl krikščionybės skleidimo. 10 narių Pakistano delegacija susitiko su Talibano vadovu, mūla Mohammad Omar jo būstinėje Kandaharo mieste, Afganistano pietuose. Omar aiškiai leido suprasti, jog jei Jungtinės Valstijos nebus tokios užsispyrusios bei nutrauks afganų musulmonų puldinėjimus, įmanomas pozityvus dialogas.

Londonas. Didžiojoje Britanijoje sulauktytas alžyrietis lakūnas mokė keturis teroristus, dalyvavusius rugsėjo 11-osios atakose JAV. Tardymo izoliatorijoje laikomam 27 metų Lofti Raissi, prieš savaitę sulauktytam netoli Londono, kordomoji priemonė paskirta iki spalio 5 d. „Mes esame įsitikinę, kad jis padėjo treniruoti lakūnus. Ateityje jam ketiname pateikti kaltinimus nuo sąmoklo rengimo iki žmogžudystės“, tvirtino kaltintoja Arvinda Sambir. Pasak jos, L. Raissi buvo tiesiogiai susijęs su keleivinių lėktuvų įsirežusį į Pentagono pastatą netoli Vašingtono, valdžiusiu pagrobėju.

Dubai. Saudi Arabija sutiko leisti JAV naudotis karalystės teritorijoje esančia modernia oro pajėgų baze smogiant Osama bin Laden ir Talibano jėgėjimui, penktadienį sakė Persijos įlankos regiono diplomatas. Be to, kaimyninė Quatar'o valstybė nusprendė leisti savo teritorijoje tapti JAV krovininiams lėktuvams papildyti atsargas, kurios čia būtų sukauptos iš anksto.

Stokholmas. Rusijos gynybos ministras Sergej Ivanov pareiškė, kad Rusijos kareiviai nedalyvaus kovos su terorizmu veiksmuose Afganistane. „To nebus. Nusistūti Rusijos kareivius į Afganistaną tai būtų kaip nusistūti Amerikos kareivius į Vietnamą“, sakė jis.

Sarajevas. Bosnijos musulmonų ir kroatų federacijos vidaus reikalų ministras Muhamed Besić pareiškė, kad 70 žmonių, priklausantių Osama bin Laden teroristinei organizacijai, rengiasi iš Afganistano atvykti į Bosniją, nes „šiuo metu jiems tai yra saugiausia vieta“. Ministerija yra pasirengusi sulaukyti afganus.

KALENDORIUS

Rugsėjo 29 d.: Šv. Mykolas, Gabrielius, Rapolas, arkangelai; Kęsgaila, Michalina (Mykolė).

Rugsėjo 30 d.: Šv. Jeronimas; Bytautė, Gudrė, Sofija (Zofija), Zy-mantas.

Spalio 1 d.: Šv. Teresė Kodikėlė Jėzau; Benigna, Emanuelis, Jonitė, Mantas, Mintė, Regimantas, Remigijus.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Medžiagą siūsti: Laima Šalčiuvienė
1340 Abington Cambs Drive
Lake Forest, IL 60045-2660

PAGUODOS ŽODŽIAI

2001 metų rugsėjo 11 dieną, JAV-stijoje, New Yorke, Washingtono ir Pensilvanijos laukuose, ištikus teroristų veiksams, žuvus tūkstančiams žmonių, didelė dalis pasaulio buvo sukrėsti. Jų tarpe ir mūsų idėjos sesės ir broliai Lietuvoje. Pirmasis paguodos žodžius tą patią dieną atsiuntė AF Tarybos pirmininkas Petras Kimbrys:

„... su dideliu skausmu šiandien sekėme tragiškus įvykius. Jūsų ir tūkstančių mūsų tautiečių, antroje Tėvynėje — Jungtinėse Amerikos Valstijose. Sunku rasti žodžių, tinkančių šiai išmėginimų valandai. Kartu su Jumis meldžiu Dievą amžino atilsio žuvusiems ir paguodos bei stiprybės gyviesiems. Esu įsitikinęs, jog maldomis, mintimis ir jausmais su Jumis ir su visais Jus priglaidusios didžios šalies žmonėmis šiandien jungiasi kiekvienas Lietuvos ateitininkas“.

Tą patią dieną buvo gautas Gedimino Plečkaičio, MAS pirmininko, laiškutis: „Idėjos bičiuliams Jungtinėse Amerikos Valstijose, per Laimą ir Joną Šalčius. Priimkite nuo širdies užuojautą dėl tragiškų įvykių, kurie netikėtai užklupo ir sudrebino ne tik

Jungtines Amerikos Valstijas, bet ir visą pasaulį. Mūsų pasiryžimas 'Liudyti Kristų Naujajame amžiuje' išmeta stiprų iššūkį mūsų visiems skleisti meilę ir gerą tikėjimą ir viltį, puoselėti 'gyvybės kultūrą'. Maldose stipriame Jus, mintyse esame kartu su Jumis. prašydami Dievo malonės ir palaimos šioms skaudžioms akimirkoms“.

Kitą dieną gauti užuojautos ir palaikymo žodžiai iš AF vicepirmininko Vaidoto Vaičaičio: „Ateitininkų federacijos vardu jungiuosi su AF Tarybos pirmininku Petru Kimbriu ir noriu pareikšti Jums kuo nuoširdžiausią užuojautą dėl vakar įvykdyto teroro veiksmų Washingtono, New Yorke ir kitose vietose JAV. Mes su ASS pirmininku Petru Plumpa jau vakare šia intencija dalyvavome šv. Mišiose Pilaiteje; meldėmės už žuvusiųjų vėles, jų šeimoms. Kad ir kas beatsitiktų, linkime Jums visuomet pasilikti maldoje ir neprarasti vilties net tokiose beprotiškos situacijose. Tikime, kad viskas išeis iš gera Dievą mylintiems. Mes su Jumis ir visa Amerikos tauta“.

RAŠYTOJO ALEKNOS PRAŠYMAS

Rugsėjo 26 d. el. paštu per vilnietę Rėdą Sopranaitę gavome rašytojo Viktoro Alekno prašymą. Rėda rašo:

„Sendraugis Viktoras Alekna manęs paprašė išsiųsti kreipimąsi, ar laiška, prašymą... Jeigu turėtumėte kokios informacijos ir galėtumėte prisidėti prie „Vytauto“ klubo istorijos parašymo, rašykite man šiuo adresu:

(redasopr@yahoo.com) arba Viktorui Aleknai norodytu adresu“.

Štai Viktoro Alekno kreipimasis:

„Lietuvos universitetas buvo įkurtas 1922 m. vasario 16 d. Kaune. Pirmųjų studentų būryje buvo ir keliolika ateitininkų, kurie susibūrė į kuopą ir šią kuopą 1922 m. gegužės 5 d. įregistravo universiteto rektoratas. Joje buvo tik 22 nariai. Kiekvienais metais universitetą įstodavo vis daugiau studentų, o jų gretose būdavo ir daug ateitininkų, kurie sudarė vis augančią draugovę, o draugovės nariai pradėjo grupuotis į būrelius, sekcijas. Atsirado ir visuomenininkų klubas, kuris 1926 m. lapkričio 21 d. pasivadino „Vytauto“ klubu. Šis klubas greitai augo, nes kasmet įstodavo vis po keliolika jaunų narių. Bet 1940 m. rudenį po Lietuvos sovietinimo ir šio klubo, kaip ir visų organizacijų, veikla buvo sustabdyta. Po karo nemaža dalis „Vytauto“ klubo narių pasitraukė į Vakarų. Likusieji atsidūrė gulaguose, partizanų gretose ir žuvo. Vienas kitas nuėjo kartu su sovietine valdžia ir Lietuvoje ateitininkų vytautininkų kaip ir neliko.

Į Vakarų pasitraukę vytautininkai mėgino burtis Vokietijoje, vėliau JAV, tačiau ten veiklesnė buvo, atrodo, tik tie, kurie jau prieškarinėje Lietuvoje buvo vytautininkai. Ir šiandien jų Amerikoje dar

yra keletas ir jie sumanė pažymėti 75 metų „Vytauto“ klubo įsisteigimo sukaktį. Aš 1933-1937 metais buvau to klubo narys. Amerikoje gyvenantys vytautininkai kreipėsi į mane, prašydami, kad aš parašyčiau „Vytauto“ klubo istoriją 75 metų sukakties proga. Atsiuntė man ir sudarytą vytautininkų sąrašą, ir dar kai ką. Aš jau nuo kovo mėn. ėmiausi rinkti duomenis. Tačiau tų duomenų labai nedaug radau archyvuose, šiek tiek užtikau ano meto spaudoje, ir iš to patią istoriją mėginu rašyti. Bet štai narių sąrašas. Beveik pusės jų aš nepažinojau ir archyvuose apie juos nieko neradau. Todėl kilo mintis kreiptis į jus, dabartiniai ateitininkai, ir pamėginti atskleisti vieną patį praecities puslapį. Čia pateikiu sąrašą tų vytautininkų, apie kuriuos neturiu jokių duomenų, arba, jei kruopelytė ir turiu, tai labai mažytę. Štai jie: Povilas Baltis, Jonas Bielevičius, Juozas Černiauskas, Jonas Dabravolskis, Jonas Daniusevičius, Vladas Dočkus, Bronius Gailūnas, Jonas Guobužis, Juozas Jakucionis, Vacys Kaučionis, Kazys Jankevičius, Juozas Juknevičius, Vytautas Karaliūnas, Jonas Karpavičius, Kazys Kavaliauskas, Juozas Kiela, Juozas Kulikauskas, Stasys Lipnickas, Kazys Mozūraitis, Juozas Paškus, Antanas Pavalkis, kun. Antanas Petrauskas, Stasys Plauzinaitis, Laurynas Pociūnas, Kazys Povilaitis, Pranas Povilaitis, Stasys Selėnas, Juozas Stepanas, Bronius Stočkus, Cezaris Seikus, Juozas Vembrė, Juozas Zaranka, Jonas Žižys, Kazys Žvirblis.

Tikiuos, kad šių dienų ateitininkai, „Ateities“ skaitytojai turėtų susidomėti tais, kurie yra išvarę platesnę ar siauresnę vagą ateitininkijos, kar-



Smagu buvo stovyklauti 2001 metų jaunučių vasaros stovykloje, Dainavoje.

IŠ DAINAVOS SUGRĮŽUS

Aciiu Tau, Viešpatie, už Dainavą: už jos miškus ir kalnelius ir Spyglijo vandenį gaivinanti, ir kopyltėlę pakelėj...
Aciiu už smėlį ežero pakrantę, kurį, tarytum auksą žarsto kūdikiai ir stato Gedimino pilį mažos rankos... Už laužo dūmus ir dainas, sujungiančias visus į vieną šeimą...

Aciiu už Kryžių kalną ir maldas, ir giesmę jų papėdė iš daugelio širdžių; ir žvakutes saulėleidy bimirksnčias už tuos, kurių jau čia nėra...

Aciiu už paskaitas, ir paskaitų klausytojus: už tuos, kurie nuoširdžiai ruošėsi kalbėti, ir tuos, kurių širdis nebuvo uždara išgirst, suprast, atjaust, išmokyti...

Aciiu už sendraugius — ir senelius, ir jaunus, ir už šimtinę jų vaikų, anūkų, kurių balsai linksminu skriejo Dainavos laukais... Už jų dainas, žaidimus, darbelius tėvelių ir senelių džiaugsmui...

Aciiu už tuos, kurie šią sendraugių stovyklą ruošė, kurie padėjo, vedė ir vadovavo, ir tiekė maistą — kūnui, dvasiai...

Aciiu už talentus: vaikų, tėvų, senelių, o ypač Tau dėkojam, Viešpatie, už progą pildyti Tavo valią ir garbinti Tave kas rytą... Už šventą žodį pasakytą...

Dėkojame už vėliavą trispalvę — rytais pakylančią ir nusileidžiančią su saule...

Dėkojame už gražumą Tavo, Viešpatie, pasaulio ir žmonių, kurie dalinosi ir širdimi, ir meile, ar lijo lietūs, ar švietė saulė...

Dalia Staniškienė

ATSILIEPIA GARGŽDAI

Gargždų parapijos šv. Arkangelo Mykolo kuopos ateitininkai, atsiliepdami į Šiaurės Amerikos ateitininkų šūkį „Drįstame būti kitokie“, pasikelbtą 2001 m. rugpjūčio mėn. 11 d. „Draugo“ numeryje, jungiasi ir taria: „Mes — už tikėjimą, už karitatyvinę veiklą, už laiko patikrintas ir išbandytas senąsias lietuvių tradicijas, už savo „švarią“ kalbą ir istoriją. Esame dar tik moksleiviai, todėl negalime ir neturime teisės priimti įstatymų ar kurti valstybinės reikšmės programų, tačiau susikaupę maldoje, ištiesdami ranką „klum-pantiems“ savo bendraamžiams, įtraukiant juos į savo veiklą, aplankyti ligoninius ir benamius vaikus, sušildant juos bent giesmėmis, galime,

tu ir Lietuvos istorijoje, ir įamžinti jų atminimą. Padėkite tai padaryti. Tik prašyčiau nedelsti. Sukaktis jau visai netoli. Prašome rašyti šiuo adresu: Viktoras Alekna, Mėškerojotų 22-112, Vilnius 2010. Iš anksto dėkoju“.

Viktoras Alekna

įmanoma organizuoti ir istorijos, kalbos kultūros, etikos pamokėles.

Kristus sako: „Kur du ar trys, ten esu ir Aš“, todėl bendraminčių rate, turint ypatingus vadovus (aciiu tariame kuopos globėjai K. Sipienė ir parapijos klebonui, kuopos dvasios vadui kun. kan. J. Paulauskui), būti kitokiais ne taip jau sunku. O dar kai susirenkame į didelį žemaitijos moksleivių ateitininkų būrį, viskas tampa paprasta ir aišku — į žmogaus širdį kelias randamas per nedidelius, bet, svarbiausia, nuoširdžius darbus.

Taigi, pritariame, kad Š. Amerikos ateitininkų šūkis „Drįstame būti kitokie“ yra „paprastas, ir vaikams, ir tėvams suprantamas“, paprasti ir iš pirmo žvilgsnio sudėtingu nustebinę ateitininkijos principai. Juk svarbiausia — išdrįsti. Todėl raginame ir kitus moksleivius ateitininkus išdrįsti pilna šio žodžio prasme įsijungti į ateitininkijos veiklą ir įsiklausyti sustingus maldoje į širdies balsą. Jis niekuomet neapgauna.

Kuopos vadru

Margarita Kiudytė, Vilniaus universiteto, Teisės fakulteto 5 kurso studentė, ateitininkė nuo 1992 metų.

ATEITININKŲ RENGINIAI

Čikagoje

Spalio 26-28 d. — Ateities akademinis savaitgalis Ateitininkų namuose, Lemonte.

Spalio 27 d. — Ateitininkų šalpos fondo metinė vakariinė Ateitininkų namuose, Lemonte.

„ATEITIES“ AKADEMINIS SAVAITGALIS

21-asis „Ateities“ akademinis savaitgalis Ateitininkų namuose, Lemonte, vyks šeštadienį, spalio 27 ir sekmadienį, spalio 28 d. Visi ateitininkai ir Čikagos bei apylinkių lietuviškoji visuomenė kviečiama dalyvauti. Bendra savaitgalio tema — „Tikėjimas“. Bus progą išklausti pranešimus, dalyvauti pašnekesiuose apie tikėjimą ir religinių žinių perdavimą vaikams, apie jaunimo tikėjimo padėtį Lietuvoje praityje ir dabar. Prisiminsime žymų šveicarą a.a. prof. Juozą Eretą, daug pasidarbusį Lietuvos labui. Lauksime visų atsilankymo.

Rengėjai

Tai - Jūsų laikraštis

DRAUGAS
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

MARIUS KATILIUS, M.D.

CHIRURGAS
Trūkio, tulžies pūslelės, krūties, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.

300 Barney Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330;
lietuviškai 815-744-8230
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

Asta M. Astrauskas, MD

Vaikų gydytoja
Palos Pediatrics
708-923-6300
Chicago Pediatrics
773-582-8500

DR. RUSSELL MILLER, MD

ŠEIMOS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Perėmė dr. P. Kisielių praktiką
Oak Park Physicians Office
6626 W. Cermak Rd.,
Berwyn, IL 60402
Tel. 708-484-1545.

DALIA A. CEPELĖ, D.D.S.

DANTŲ GYDYTOJA
7915 W. 171 St.
Tinley Park, IL 60477
708-614-6871
Valandos pagal susitarimą

TERESĖ KAZLAUSKAS, M.D.

Vaikų gydytoja
900 Ravinia Pl., Orland Park, IL
Tel. 708-349-0887.
Priklauso Palos ir Christ ligoninėms.
Nuolaida naujai atvykusiems.

DR. DALIA JODWALIS

DANTŲ GYDYTOJA
15543 W. 127th Str.
Suite 101
Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.

Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV	Metams	1/2 metų	3 mėn.
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Tik šeštadienio laida:	(U.S.) \$115.00	\$65.00	\$45.00
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant i Lietuva:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$65.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausia redaktorė - Danutė Bindokienė

Administracijos - Valentinas Krumpis

Moderatorius - kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius laisvo savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER

DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Hinsdale, IL
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

Ramona C. Marsh, MD SC

Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

DR. ELIGIJUS LELIS

AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIA
1192 Walter St., Lemont, IL 60439
1301 Copperfield Ave., Suite 113,
Joliet, IL 60432
Tel. 815-723-1854

DR. RAMUNĖ MACJIAUSKAS

DANTŲ GYDYTOJA
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. VILIUS MIKAITIS

SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
FAMILY MEDICAL CLINIC
10811 W. 143 St. Orland Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-460-2500

Cardiac Diagnosis, LTD.

6417 W. 87 St.
Oak Lawn, IL 60453
Tel. 773-436-7700
RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

DR. LINA POŠKUS

DANTŲ GYDYTOJA
4635 W. 63 St., Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Hinsdale
Tel. 630-323-5050

JONAS V. PRUNSKIS, MD

TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
GREGORY SUELZE, MD
SCOTT GREENWALD, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, vežio, suželdimų darbovietėje bei kt. vietų skausmų gydymo specialistas
Chicago: 312-726-0800
East Dundee: 847-551-1212
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
ir Libertyville.
www.illinoispain.com

DR. DANA M. SALIKLIS

Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1694
Valandos pagal susitarimą

SURENDER LAL, M.D.

Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą.

DR. V.J. VASAITIENĖ

DANTŲ GYDYTOJA
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

LINAS SIDRYS, M.D.

Akių ligos / Chirurgija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-6622
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-735-7709

GEDAS M. GRINIS, MD

INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIA
Aurora Medical Center
10400 75 St. Kenosha, WI 53142
(262) 697 6990

Dr. Rimas Novickis

CHIROPRACTIC PHYSICIAN
Manuolinė fizioterapija, akupunktūros, galvos skausmų (ir migrenos), sportinių traumų specialistas
6645W. Stanley Ave., Berwyn, IL 60402, tel. 708-484-1111.
Valandos kasdien, savaitgaliais susitarus.
Kalbame lietuviškai.

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą. Pacientai priimami absoliučiai punktualiai. Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-8260

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS - ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave,
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DR. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.

Specialybė - Vidaus ligų gydytojas
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Sts. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

DR. K. JUCAS

ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ZAIZDAS IR ISSIPLETUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIA
3235 W. 111 St. Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

ARAS ŽLIOBA, M.D.

AKIŲ LIGOS - CHIRURGIA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

DR. E. DECKYS

GYDYTOJA IR CHIRURGE
NERVŲ IR EMOCINIS LIGOS
Kab. 773-735-4477
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS V. KISIELIUS

INKSTŲ, PUSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIA
Center for Health,
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

BIRUTĖ L. PUMPUTIS, M.D.

Fellow American Academy of Family Practice
SEIMOS GYDYTOJA
320 W. 61st Ave. (219) 947-5279
Hobart, IN 46342 Fax (219) 947-6236

DR. VILJA KERELYTE

Amber Health Center
Stuburo, sąnarių ir raumenų gydymas, chiropraktika, manualinė terapija, akupunktūra.
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL 60455, Tel. 708-594-0400. Kalbame lietuviškai. Valandos susitarus.

VINIEM SKRIAUDA, KITIEM NAUDA

Maziausiai 630 lėktuvų, tris kartus daugiau, negu reikėjo jų nugalėti Saddam Hussein kariuomenę, Amerika sutelkė karui prieš Afganistaną, teigia žiniasklaida. Jiems pagelbėti priskaičiuodama dar apie 50 visokios paskirties JAV ir Didžiosios Britanijos didžiulį karą laivų, juose bei aplinkinių kraštų oro uostuose sukrautų 3,500 raketų ir tukstančių kitokių šaudmenų. Ir visa toji didžiausia po Antrojo pasaulinio karo sutelkta JAV jėga — pagauti vienam barzdotam arabui, Osama bin Laden, kuris įtariamas organizavęs išpuolį prieš Ameriką rugsėjo 11 d. Tokio didelio jėgos telkinio reikalavo JAV prezidentas George W. Bush, prisiminęs, kad jo pirmtako Bill Clinton į Afganistaną pasiųstų 60 kovos lėktuvų neužteko užmušti šio teroristo, 1998 m. organizavusio išpuolius prieš JAV ambasadas Afrikoje, kur žuvo 224 amerikiečiai. Vienas lėktuvus sudaužė bin Laden būstą, bet teroristas prieš valandą iš jo buvo išėjęs.

Prie šios gaudynės, šalia daugelio JAV remiančių kraštų, pažadėjo prisidėti ir Rusijos prezidentas Vladimir Putin, tačiau tuojau suskubo pasauliui priminti, kad ir jam reikia apsiginti nuo banditų, jau daug metų terorizuojančių jo vadovaujamą kraštą. Jis paprašė Vašingtoną nustoti kritikuoti jį dėl karo Čėčėnijoje, o praėjusį pirmadienį per Rusijos televiziją pareikalavo Čėčėnus sustabdyti karo veiksmus ir pradėti derybas. Sugretinęs juos su taikinius Amerikoje puolusiais teroristais, Putin pareikalavo įsakymą įvykdyti per 72 valandas. Tokiam Rusijos prezidento žingsniui Vašingtonas pritarė. Vokietijos kancleris Gerhard Schroeder irgi mano, kad kritika dėl karo veiksmų Čėčėnijoje Rusijos atžvilgiu reikia švelninti. Putin nepasakė, ką jis darys Čėčėnijoje, negavęs teigiamo atsakymo į 72 valandų ultimatumą, tačiau jau aišku, kad ten jo rankos bus laisvos, skelbia Vakarų pasaulio žiniasklaida ir primena ne viena Vakarų bėda, Rusijos vadovų panaudotą saviems tikslams siekti. Artimiausią jų žurnalistai nurodo televizijos bokšto Vilniuje 1991 m. puolimą, siekiantį užgniaužti Lietuvos laisvėjimo vyksmą, kai viso pasaulio dėmesys buvo nukreiptas į tuometinio prezidento, dabartinio prezidento

riai. Už pagalbą Amerikai Rusija gali pareikalauti nuolaidų dar ir kitur. Kol kas jai vis dar jautrus JAV priešraketinės gynybos ir NATO plėtros klausimai, nors per paskiausius pasitarimus praėjusį trečią dieną Vašingtone užsienio reikalų ministras Igor Ivanov tų klausimų nekėlė. Konservatyvus dienraštis „Nezavisimaja Gazeta“ pataria Rusijai jokios karinės pagalbos Amerikai neduoti.

Lietuvos užsienio reikalų viceministras Giedrius Čekulis ministerijos vardu paskelbė, kad kovojantiems prieš bin Laden terorizmą kraštams Lietuva leis naudotis oro erdve. Putin Amerikos šalininku pasiskelbė jau prieš savaitę, ir Vašingtonas pasiūlymą sveikino. Ar tai reiškia, kad ir Rusijos kariniai lėktuvai galės po Lietuvą skraidyti, nors savo kariuomenės į Afganistaną ir nesiųstų? Tiekėm, kad tokius pareiškimus skelbdama, Lietuvos valdžia ir čia minėtą, ir kitus panašius klausimus iš anksto gerai apsvarsto.

Lietuvai palankus, buvęs aukštas JAV Valstybės departamento pareigūnas Paul Goble amerikiečių spaudai išsiuntinėjo savo samprotavimus apie praėjusį sekmadienį Lenkijoje įvykusius parlamentų rinkimus, kuriuos laimėjo kairieji.

Kairieji demokratai, susitelkę iš buvusių komunistų likučių ir prisivilioję naujų rėmėjų, gavo 44,9 nušimčius balsų ir dabar jau beveik vieni patys gali sudaryti vyriausybę, teigia Paul Goble. Jį gerokai nušėbino visiškai nušlavimas Solidarumo, kuris buvo pagrindinė jėga, Lenkijai vadovaujantis iš Sovietų Sąjungos globos ir komunistų jungo. Len-

kijos parlamente Solidarumas neturės nė vieno atstovo. Susirūpinę dešinieji teigia, kad iš komunizmo išsilaisvinę kraštai suka atgal į komunizmą. Pavyzdžiais nurodė Algirdo Brazausko sugrįžimą į Lietuvos valdžią, buvusio komunisto Arnold Ruutel Estijos prezidentu išrinkimą ir kitų kairiųjų netikėtus laimėjimus. Dabar žurnalizmo besiverčiantis, buvęs JAV politikas Paul Goble tokius dešiniųjų teigimus neigia. Pagal jį, šios visos kairiosios partijos iš pagrindų pasikeitusios ir su komunizmu nieko bendra neturi. Nors jis mano, kad jose komunistų gali būti, bet tai esanti visiškai nereikšminga mažuma. Kairieji laimi dėl to, kad eina į varžybas su kitomis partijomis, paruošę balsuotojams patrauklesnes programas, įrodinėdami, kad jiems kraštą valdant, žmonės geriau gyvens. Dešinieji — primindami praeitį, pabrėždami savo prieškomunistinį nusiteikimą, kuris pradžioje buvo veiksmingas, bet dabar jau mažai ką reiškia. Dabar jie pralaimi, kaip mažiau sugebantys organizatoriai, administratoriai, dėl klaidų privatinant valstybės turtą ir nesugebėjimo tvarkyti valstybės ekonominių reikalų. Rinkejai, įsitikinę, kad buvę komunistai nebelinekė grįžti į praeities diktatūras, bet eina demokratijos keliu ir daugiau žiūri į ateitį, nebebiją už juos balsuoti. Dešiniams Paul Goble geros ateities greitai nenumato. Jis pataria dešiniams partijoms jungtis su centristais, ruošti gyvenimiškesnes programas, sparčiau vykdyti reformas ir tokiomis nuotakomis bei žvilgsniu į ateitį eiti į rinkimus.

JAUNIMO DIENA

„Gyvenimo beieškant“ — į taip pavadintą renginį rugsėjo 15 d. buvo kviečiamas Kauno arkivyskupijos jaunimas. Kauno arkivyskupijos jaunimo diena prasidėjo giesmėmis bei sveikinimais Jėzuitų bažnyčioje. Paskui, susiskirstę į grupes, jaunuoliai dalyvavo teminiuose užsiėmimuose įvairiose Kauno parapijose. Švęstės Eucharistijos, jaunimo dienos dalyviai sugrįžo į Jėzuitų bažnyčią. Mišias aukėjo arkivyskupas metropolitas Sigitas Tamkevičius.

Jaunimo dienos tikslas — sustiprinti jaunų žmonių tikėjimą. Taip pat siekiami teikti jaunimui galimybę išgyventi visapusišką bendrystę, susitapatinti su visa Kauno arkivyskupijos bendruomene. Šis renginys padėjo jaunuoliams tikėjimo šviesoje suvokti jaunystės meto išgyvenimą, atpažinti ir įvardinti aktualias socialines problemas bei sustiprinti krikščionišką atsakomybę, prisidedant prie šių problemų sprendimo. „Išėjimas — būdingiausias jaunatvės bruožas. Ieškoti — neretai reiškia palikti tai, kas buvo artima, įprasta, pažįstama, ir leisti į kelionę, atsiųsti naujai patirčiai, rizikuoti, pažinti kitą ir save“, — sakoma kvietime dalyvauti arkivyskupijos jaunimo dienoje.

Šio renginio idėja kilo iš praktinio poreikio, kitų šalių bei visuotinės Bažnyčios patirties, teigia renginio organizatoriai — Kauno arkivyskupijos jaunimo centro atstovai.

* Kauno miesto savivaldybės taryba nutarė leisti Laisvės alėjoje ir Vilniaus gatvėje įrengti dviračių taką. (Elta)

Danutė Bindokienė

Isipareigojimai ir pasižadėjimai

Laiške, rašytame Lietuvos užsienio reikalų ministrai Antanui Valioniui 8 m. rugsėjo 22 d., JAV Valstybės sekretorius Colin L. Powell dar kartą primena prezidento George W. Bush žodžius, pasakytus Varšuvoje dėl NATO plėtros, kuri turėtų apimti ir Baltijos valstybes. „Rugsėjo 11 d. įvykiai mūsų nenukreipė nuo tikslų ir prezidento Bush vizijos, išsakytos Varšuvoje: matyti vieningą, laisvą ir saugią Europą, — rašo savo laiške Powell. — Mes dar kartą įsipareigojame siekti, kad mūsų valstybė ir kitos Baltijos tautos turėtų svarbų vaidmenį. Mes tvirtai pasilieiname prie savo įsipareigojimų padėti jums pasirodžiusiųjų įsijungimui ir tarptautinėje bendruomenėje...“

Lietuvos užsienio reikalų ministras raginamas ieškoti konkrečių būdų, kurie padėtų JAV-Baltijos šalių chartijos įsipareigojimus. „Teroristų išpuoliai Amerikoje parodė, kad kiekviena valstybė turi stovėti prieš tarptautinį terorizmą. Mes turime savo pasipiktinimą nukreipti veiklos kryptimi ir, sujungę jėgas, kovoti su nekaltų žmonių žudikais. Visos trys Baltijos valstybės, sujungtos su JAV chartija ir kitais partnerystės ryšiais, gali daug prisidėti prie šių pastangų. ... Aš raginu jus paruošti konkrečios veiklos programą, kuri apimtų ir jūsų individualias pastangas, ir vykdomas kartu su tarptautine bendruomene kovai su šia terorizmo rykšte“.

Galbūt didžiausias šio laiško svoris yra tai, kad JAV Valstybės sekretorius dar kartą primena prez. Bush pasižadėjimą neaplenkti Baltijos tautų, kai ateis laikas kalbėti apie NATO plėtrą. Visgi Amerikos prezidento žodis turi nemažai reikšmės Vakarų pasaulio valstybėse, todėl nuolatinis pažadų užtikrinimas teikia tam tikrą suraminimą.

Žinoma, už to suraminimo rikiuojasi dar daug nežinomųjų ir sąlygų. Viena jų — tinkamas pasiruošimas narystei NATO. Apie Lietuvos įsipareigojimą kiek galima tiksliau ir greičiau tuos pasiruošimo darbus atlikti, daug kartų girdėjome — tiek iš atsakingų jos asmenų, tiek iš užsienio. Nors neneigiama, kad Lietuva visgi yra toliausiai pažengusi narystei tinkamo keliu, atrodanti kitų priekaištų ir abejonių. Galima sakyti: viena ranka glosto, ki-

ta kerta... Kokios to „dvygubo standart“ priežastys?

Pirmoji mintis — Maskva ir jos giezlas pasipriešinimas Baltijos tautų (o gal dar labiau Lietuvos) narystei. Vis dėlto lietuvių tautos paštangos, kaip tos patarės, jas paspauso, kuris pritaikytas, pamažu artina valstybę prie šio tikslo. Galima sakyti, kad Dievo Apvaizda taip pat kreipia palankų žvilgsnį į mūsų tautą, nes šiuo metu padiose svarbiausiose jos įstaigose yra žmonės, kurie supranta, kad tikrasis valstybės gali būti užtikrinamas, priklausant NATO bei Europos Sąjungai. O tie pagrindiniai žmonės — tai prezidentas Valdas Adamkus ir kariuomenės vadas brigados gen. mjr. Jonas Kronkaitis.

Besilankydamas Čikagoje rugsėjo pabaigoje, gen. Kronkaitis pasakė kalbą, kuri iš esmės daugeliu punktu patvirtina JAV Valstybės sekretoriaus pageidavimus ir patvirtina, kaip kruopščiai Lietuva vykdo savo įsipareigojimus, besiruošdama narystei NATO. Nors keičiasi vyriausybės sudėtis, net svyruojant iš kairės į dešinę ir vėl atkairę, bet tikslai ir priemonės jiems siekti nesikeičia. Amerikos civilizacijos vertybės yra tos pačios, kaip ir Lietuvos vertybės. Nuo to laiko, kai Lietuva taikiu būdu atgavo savo nepriklausomybę, pareiškė, ir pageidavimą priklausyti NATO šeimai, tuo dar labiau sustiprinant draugystę su JAV, kalbėjo gen. Kronkaitis.

Oficialiai Lietuva pasiprašė narystės NATO 1994 m. ir nuo to laiko neatlaikydami šiai narystei ruošiasi. Kad NATO gali laiduoti valstybės laisvę, nepriklausomybę ir visuomeninę gerovę, sutinka visos partijos, nepaisant jų ideologinių skirtumų. „Bijantius, kad NATO įspletimas iki Rusijos sienų suerzins Maskvą, gali pasiguosti faktas, kad šiandien Rusija didesni pavojaus mato iš pietų pusės, ne iš NATO. Didžioji dalis rusų, kaip ir Rusų Baltijos laivyno bei Rusijos ginkluotų pajėgų vadai, viceadmirolas Valujev mano, kad Lietuvos narystė NATO nepakenks geriems Lietuvos-Rusijos santykiams“, — teigia Lietuvos kariuomenės vadas savo kalboje. Tiekime, kad jo žodžiai kritų į girdinčių ausis.

DAR APIE SALOMĖJĄ NĖRĮ

JULIJA ŠVABAITE-GYLIENĖ

Nr.5

1933 metų spalio 2 d. mirė Salomėjos tėvelis. 2000 rudenį „Draugo“ skaitytojų laiškuose O. K. rašė, būk tai, kai mirė Salomėjos tėvas, ji „bažnyčia nėjo, bet vaikštinėjo Mišių metu lauke. (...) O kai komunistai jos motiną suėmė ir išvežė į Vilkaviškio geležinkelio stotį, ji, neišlaikiusi žmonių maldavimų, motiną parvežė į namus. Kas galejo tuo laiku savo artimuosius išvaduoti? Tik komunistai!“.

Tai netiesa! V. Alekso metraštyje (2 t.) rašoma, kad dėdė Kazimieras Bačinskas pasakojęs (taipgi ir Genutė Bačinskienė, Viktoro Bačinsko našlė pasakojo man neseniai Čikagoje), kad „Salomėja atvažiavo į laidotuves, užrišo visiems juodus kaspinus, o pati ant veido užsileido juodą šydą. Buvo matyti, kaip labai ji išgyvena. (...) Man bažnyčioje pasidarė bloga, — pasakojo K. Bačinskas. — Viktoras ir Bronius pasodino mane į suolą, o Salomėja ramino, sakydama, kad reikia apie ką kitą galvoti, tada būsia lengviau“. Salomėja dalyvavo ir kapinėse.

Kita netiesa, kad jos motina buvo suimta ir išvežta į Vilkaviškio geležinkelio stotį. Ji nebuvo suimta nei išvežta!

M. Vaitkus žinojo, kad Salomėją nelengva pragyventi iš vertimų. Jis įkalbėjo Panevėžio gimnazijos direktorių J. Elisoną, gal rastų jai vietą dėstyti gimnazijoje.

1934 metų rudenį Salomėją jau Panevėžyje, paskirta dėstyti mergaičių gimnazijoje vokiečių ir lietuvių kalbą bei literatūrą. Čia prasidėjo visai kitas jos gyvenimo kelias. Susipažino su naujais žmonėmis, o su mergaitėmis, savo mokiniams, labai susidraugavo; ruošė literatūrinės valandėles, ieškojo naujų talentų. Netrukus pasirodė ir trečias jos eilėraščių rinkinys „Per lūžtantį ledą“. „Naujojo Romuvo“ rugsėjo 27 d. apie šią jos knygą buvo taip rašoma: „... Norėdama pasirodyti kovojančia darbo žmonių gynėja, ji ne tik pati skaudžiai apsiriko, bet ir apvylė jos talento ištikimus gerbėjus. Bėgdama 'per lūžtantį ledą', ji aiškiai pasirodė, netekusi pagrindo po kojomis ir tik bejėgiškai šaukiantis ties pačios supiltu savo talento kapu. Matyt, kad jos skelbiamos idėjos nėra autorės išgyventos, bet kažin kieno pripristos“. Tai gal ir tiesa. Salomėja buvo lyg kryžkelėje. Šioje poezijoje ir jautėsi tas blaškymasis, netikrumas. Nors ji skelbė savo kūrinius įvairiuose žurnaluose, almanachuose, dalyvavo literatūrinuose vakaruose, tačiau trečiafrontininkų revoliuciniai šūkiai lyg šešėliai temdė jos kelią. Laisvės, lygybės, brolybės idėjos vis dar buvo išsiskynusios jos sieloje.

Panevėžyje Salomėja sutiko ir savo būsimą gyvenimo draugą, skulptorių Bernardą Bučą, už kurio ištekėjo Paryžiuje 1936 metų gruodį.

Grįžė iš Paryžiaus, Salomėja su Bernardu pradėjo kurtis Palestinoje. Ji prašė būti perkelta mokytojauti į Kauną, o kitų metų spalio mėn. gimė Sauliukas. Vazinėjo jį mokytojauti į Kauno III gimnaziją, o vaikėlį prižiūrėjo iš Alvisto atvykusi sesuo Onutė. 1938 metais pasirodė ir ketvirta Salomėjos poezijos knyga „Diemedžių žydėsiu“. Apie ją J. Brazaitis gegužės mėn. „Dienovidyje“ taip rašė: „... Lyrikės iškilo tik nepriklausomoje Lietuvoje. Viena jų — Salomėja Nėris. Jau pirmuoju rinkiniu visus užimponavo nemeluojamumu, nuosirdumu ir laisvai skambančia dainiška forma. (...) Veliau, prie didesnio išpopuliarinimo prisidėjo poetės 'ideologinis persilaužimas', kuris, deja, kūrybinį gajumą kuriam laikui buvo tartum supančiojęs. O šiandien Salomėja vėl išeina su visu kūrybingumu ir iškyla į pačias lyrikos viršūnes“.

„Diemedžių žydėsiu“ iššaukė visuomenėje didelį susidomėjimą ir pasiekimą. Jos eilėraščiai ėjo iš lūpų ir lūpas, ypač jaunimo tarpe. Savo talentu ji įsijungė į to meto gabių poetų tarpą: Bern. Brazdžionio, J. Kossu-Aleksandravičiaus (Aisčio), A. Miškinio.

1939 metų vasario mėn. Salomėjai buvo įteikta Valskybės literatūros premija už poezijos knygą „Diemedžių žydėsiu“. Po premijos paskelbimo daug kas sveikino poetę, tačiau spaudoje atsirado ir tokių, kurie priekaištavo, kad premija atiteko trečiafrontininkui. O istorijoje ir pasiliko neužmirštami jos eilėraščiai: „Dvidešimt su“, „Diemedžių žydėsiu“, „Alyvos“, „Mano vaikėlis“, „Senelės pasaka“, „Rudenio arimai“, „Klaunėlis“ ir kt.

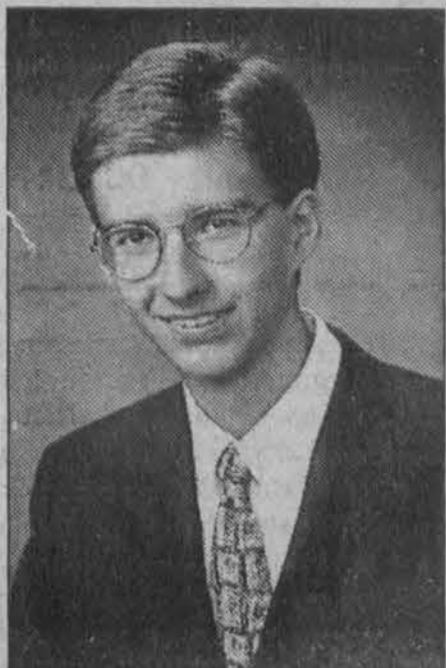
1940 metais virš Lietuvos tvenkėsi juodi debesys. I Lietuvą įžengė Raudonosios armijos daliniai. A. Smetona pasitraukė į užsienį, iš pagrindžio išlindo komunistai, ragino sudaryti naują demokratine vyriausybę, paleisti politinius kalinius, legalizuoti Lietuvos komunistų partiją, uždaryti tautininkus. Atvykę savo kurtas komunistai, lakstė, ieškodami palankių jiems žmonių vardų savo propagandai. Tada ir įtraukė jie Salomėją į savo tinklus. Pirmiausia — jau įsikūrusios rusų atstovybės pasiuntinys Pozniakovas reikalavo parašyti poemą apie Staliną. Kaip minėjau anksčiau, ir šiandien neaišku, ar iš tikrųjų Salomėja tą poemą rašė savo noru. To meto komunistinėje spaudoje jau buvo skelbiami visokie iškreipti Salomėjos pareiškimai. Net ir jos prokomunistiniai eilėraščiai toli gražu nebuvo jos talento vaisiai, o kažkokios jėgos diktuoti. Atsirado kažkoks Alpas Liepsnionis, kuris ją visur lydėjo, padėjo ruošti pasisakymus. V. Alekna rašo metraštyje: „Synku manyti, kad visi jos pasakytie žodžiai yra tikrai Salomėjos; jai visada buvo labai sunku dėstyti savo mintis publicistiškai. Todėl galima manyti, kad, kaip kadaise pareiškimą į 'Trečią frontą', jai parašė Drazdauskas ir Raila, taip dabar koks nors Liepsnionis ar dar kas nors“.

Vasario mėn. dar buvo įteikta literatūrinė premija ir Bern. Brazdžionui už „Kunigaikščių miestą“. Žmonių nuotakas buvo neramios, lyg laukiant kažkokio didelio sukrėtimo.

(Bd.)

MŪSŲ ŠEIMOSE

I MOKSLŲ AUKŠTUMAS!



Tomas Sirgėdas.

Tomas Sirgėdas, Danutės (Sušinskaitės) ir Vyto Sirgėdų

sūnus, iš Novi, Michigan, š.m. balandžio mėn. Michigan University Ann Arbor Summa cum Laude pažymiu gavo bakalaurą laipsnį iš kompiuterių inžinerijoje. Tomas buvo gavęs stipendiją ir universiteto studijas baigė per trejus metus.

Jis studijas šį rudenį tame pačiame universitete tęsia magistro laipsniui kompiuterių inžinerijos (software) srityje. Tomas pakviestas profesorius asistentu laboratorijos darbuose.

Jaunasis Sirgėdas, baigęs Catholic Central gimnaziją. Priklausė moksleiviams ateitininkams. Sėkmės, Tomai, tolimesnėse studijose, siekiant aukščiausių mokslų viršūnių!

V. Rociūnas



Ada Dragūnaitienė su savo kilimu.

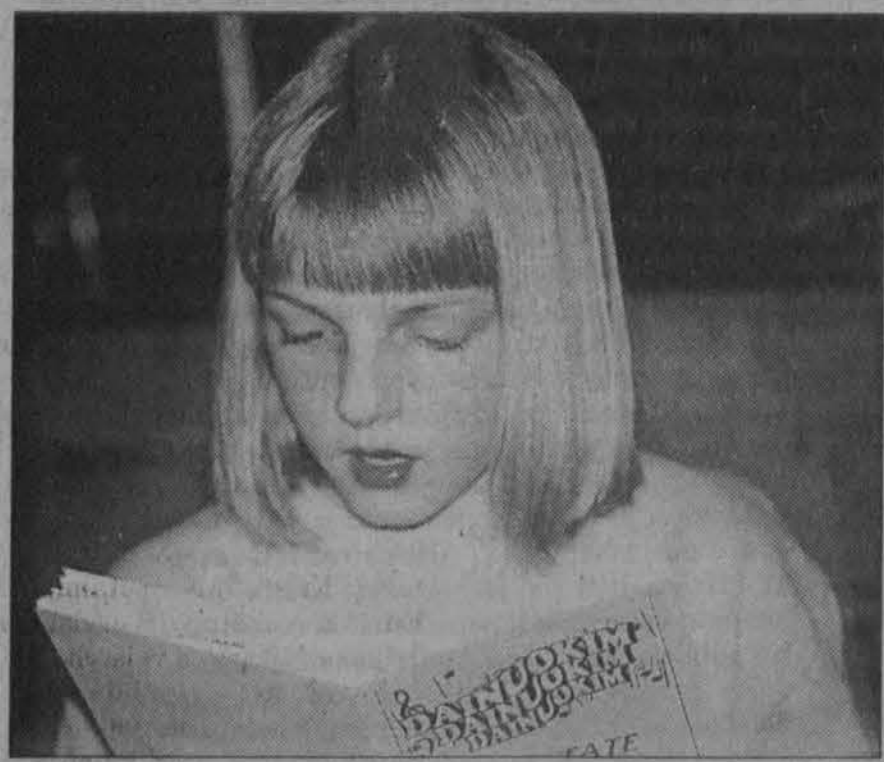
SAPNŲ AUDĖJA

Taip Čikagos priemiesiams skirtas laikraštis („Suburban Life“, treč., rugsejo 12) pavadina La Grange miestelyje gyvenančią Adą Dragūnaitienę, kurios rankose gimsta nuostabi audiniai. Straipsnis iliustruotas ne tik pačios Ados, bet ir jos gražių darbų nuotraukomis — kai kurios jų spalvotos.

Rašoma, kad dailininkė yra lietuvė, savo tėvynę palikusi II pas. karo metu, Vokietijoje studijavusi ne tik audimo meną, bet ir inžineriją. Emigravusi į JAV, dirbo braižytoja ir augino šeimą, bet prisipažįsta, kad jos gyvenime svarbiausias įvykis buvo 1974 metais, kuomet ji parinkta padovanoti savo rankomis aus-

tus lietuviškus tautinius drabužius tuometinio JAV prezidento žmonai Betty Ford (tai įvyko tautinių šokių šventės metu Čikagoje, kuomet Betty Ford buvo šio renginio garbės viešnia).

Ada Dragūnaitienė yra išaudusi daugiau kaip 30 tautinių drabužių, daug kilimų ir kitų įvairių audinių. Kilimų audimu ji susidomėjo palyginti neseniai, jau išėjusi į pensiją iš savo darbovietės. Ji laikraščio korespondentei Rita Olsen paaiškino, kad audimo meno išmokusi iš tautodailininkės Anastazijos Tamošaitienės, kuri dėstė Ecole Des Arts et Metiers mokykloje, Freiburge (Vokietijoje).



Monika Čepulytė, Šv. Kazimiero lit. mokyklos mokinė, Cleveland, OH, labai entuziastingai įsijungė į Dainų vakarą, kurį „Exultate“ choro vadovė, muz. Rita Kliorienė, suruošė gegužės 5 d. Dievo Motinos parapijos saleje.

Vyto Kliorio nuotrauka



Los Angeles, California, gyvenanti Daiva Mattis su mama Edita šią vasarą mokslo metų baigimo proga.

PASIGĖRĖJIMO VERTI NAMAI

Downers Grove (Čikagos priemiesčiai) Moterų klubas kasmet parenka keletą ypatingų, gražių tvarkomų bei savitų apylinkės namų ir suruošia jų apžiūrėjimą, pavadintą „Downers Doorsteps“ (Downers miestelio slenksčiai). Šiemetinis renginys vyksta jau 33-ią kartą, kaip tik šiandien, rugsejo 29 dieną. Renginiai labai populiari ir namus aplanko nemažai žmonių, kurie iš anksto užsisako bilietus (pelnas skiriamas labdarai).

Pažymėtina, kad į penkių parinktų namų skaičių šiemet pateko ir jaunų apylinkės gyventojų — Mariaus bei Cheryl Daugvilų — namai. Downers Grove Moterų klubo atstovės šiuos namus apibūdina pačiais gražiausiais žodžiais: unikalūs, išskirtiniai, skoningi, nepakartojami...

Priekiniai laiptai, vedantys į skulptūromis papuoštą darželį, apstatyti moliniais vazonais su gėlėmis. Puošnumu neatsilieka ir darželis už namo, bet patį didžiausią

dėmesį patraukia ypač išradimais dekoruoti vidus su daugybe lietuviškų tautodailės dirbinių — žvakidžių, verpsčių, angelų, kračio skrynių... Tai vis Mariaus tėvo, skulptoriaus Jurgio Daugvilos kūryba. Tačiau ne vien jo kūriniai puošia šiuos namus. Daug kur matomi Gražinos Balsys ir Indrės Lukas kūriniai.

Marius ir Cheryl Daugvilos yra profesionali dizaineriai ir Cheryl D. & Company, Ltd. Todėl virtuvės ir kitos spintelės name yra paties Mariaus pagamintos.

Daugvilų sūnelio kambarys papuoštas vaizdais iš vaikų rašytojo bei iliustratoriaus Dr. Seuss knygų. Apskritai visas namas sukuria erdvės, šviesos ir kartu jaukumo harmoniją.

Kaip iš tiesų malonu, kad jauna šeima sugeba panaudoti savo talentą, lietuviškus motyvus ir gerą skonį, sukurdami „lizdą“, ne tik savo šeimai patogų, bet ir vertą visos Downers Grove apylinkės pasididžiavimo.



Mariaus ir Cheryl Daugvilų namų vidus, papuoštas dail. Jurgio Daugvilos tautodailės dirbiniais ir kitais meno kūrinių.



Viršuje: Balzeko Lietuvių kultūros steigėjas ir direktorius, LR garbės konsulas Palm Beach Floridoje, Stanley Balzekas, Jr.

Dešinėje: Vilniaus meras Arturas Zuokas įteikia Žygimanto Augusto medalį Stanley Balzekui, Jr. už nuopelnus, stiprinant kultūrinį Čikagos ir Vilniaus bendradarbiavimą bei reikšmingą Balzeko Lietuvių kultūros muziejaus steigimą, veiklą ir vadovavimą. Medalį S. Balzeką apdovanojo š.m. rugsejo 19 d. posėdyje nusprendė Vilniaus miesto taryba. Abi nuotraukos Kęstučio Vanago (Elta).

Dešinėje žemiau: Atstovų rūmų narys (R-IL) John M. Shimkus, su žmona Karen ir sūneliais dalyvavęs Gubernatoriaus dienos renginiuose, Springfield, IL, š.m. rugpjūčio 15 d. Atstovas John Shimkus nuolat rūpinasi Lietuvos reikalais ir visuomet stengiasi padėti mūsų siekiams.

Vytauto Jasinevičiaus nuotr.

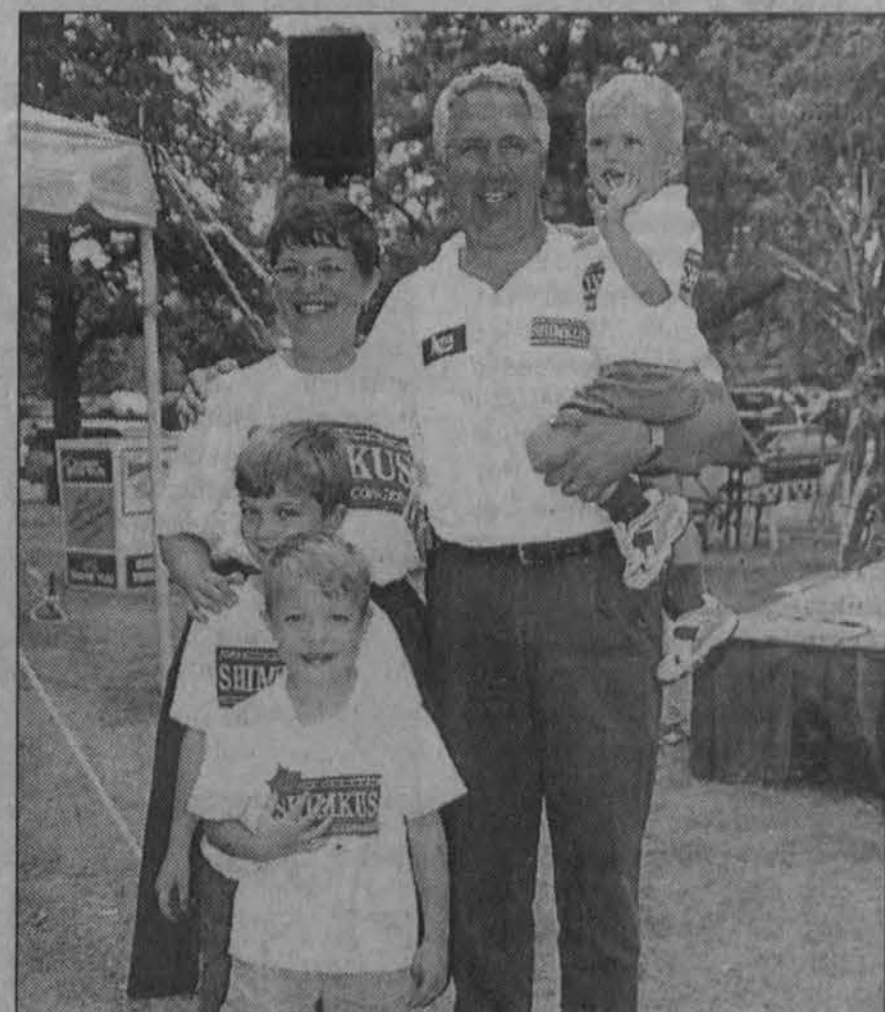
BENDRADARBIUKITE ŠEIMŲ SKYRIUJE

Kviečiame siųsti medžiagą šeimų skyriui. Čia tinka gimtadienių, vardinių, sukaktuvių, vestuvių, mokslo metų baigimo, gimimų, krikštynų ir kitų šeimos švenčių nuotraukos bei aprašymai. Mielai spausdinsime (nemokamai).



106-uosius metus einanti Marijona Rimeikiene, gyvenanti Vaiguvoje, Kelmės rajone. Ji tvirtina, kad sotus ir lengvas gyvenimas negali būti ilgas: „Negerkit snapso, nevalgykit per daug riebių ir gyvensite. Kaip anksčiau buvo — barščiai, kruopos, ir viskas — niekokių ten skanėstų, o nuo bulvienės niekas vėžiui nesirgdavo“. Tiesa, senute kartais pasiskundžia, kad akys ir ausys jau blogesnės, tačiau turi gerą atmintį ir palyginti sveika. Ji našlė, mirė vienas iš penkių vaikų, turi 22 vaikučius, 44 provaikaičius ir 24 propovaikaičius.

Eltos nuotrauka



Neabejotinai smagiai nusiteikę Lithuanian Mercy Lift pokylį, Sigita ir Stanley III Balzekai. Tai buvo pernai Montefiori soduose, o šį rudenį pokylis ruošiamas Brookfield zoologijos sode lapkričio 17 d. Rengėjų žada, kad ir jame linksmybių nestokos.

APIE JUS GALIMA DAUG SUŽINOTI

VIKTORAS JAUTOKAS

Kiekviena techninė pažanga, ypač elektroninė, buvo pritaikyta policijos ryšių sistemai. Pirmiausia panaudoti telefonai, vėliau radijai, o dar vėliau — kompiuteriai. Iki šiai dienai radijai pasiliko, kaip pagrindinė pozityvi ryšių sistema. Atsiradus asmeniniams kompiuteriams, pradėta galvoti apie šių trijų technikų sujungimą į vieną ryšių sistemą ir šios naujos sistemos panaudojimą, policijos tarnybai prieš automobilinių vagystės bei kitus, ankščiau ar šiuo metu pasireiškiančius, nusikaltimus. Šia sistema labai domėjosi FCC (Federal Communication Commission), nes iš jos turi būti gaunama radijo bangų naudojimo leidimas.

Sujungus telefonų, radijų ir kompiuterių techniką, atsirado nauja, policijai naudinga, ryšių sistema. Taigi, jei automobilio vairuotojas pažeidžia bet kokias eismo taisykles, pastebėjęs šį įvykį, policininkas sustabdo nusižengėlį ir, prieš išlipdamas iš policijos automobilio, jau iš anksto pažįsta automobilio savininką. Kaip visa tai vyksta, paaiškinsiu vėliau, o dabar pažvelkim, iš šios sistemos sudėtį ne tik iš techninės pusės, bet tik iš to, ką ji susideda, kaip veikia ir kam naudojama. Man tarnaujant Čikagos policijos komunikacijos skyriuje, su šia sistema tekėjo artimai susipažinti ir dirbti prie jos išvystymo bei įvedimo, o taip pat skaityti paskaitas apie šią naują sistemą APCO (Associated Police Communications Officers) suvažiavimuose. Todėl, ką patyriau, mielai pasidalinsiu su dienraščio „Draugas“ skaitytojais, paaiškindamas Čikagos miesto policijos ryšių sistemą, kuri buvo įrengta Amerikoje patį pirmąjį, nors ja dabar naudojasi ir kiti miestai.

Iš ko ši komunikacija sudaryta? Policijos automobilyje, šalia vairuotojo, įmontuotas galinis įrenginys (terminal), susidedantis iš klaviatūros ir vaizduoklio (display). Bagazinėje laikomas siųstuvais ir imtuvais. Miesto centro dangoraižyje stovi pagrindinė radijo stotis, kuri telefono laidais sujungta su informaciją skirstančiu kompiuteriu. Prie jo telefono laidais prijungti dar trys kompiuteriai. Vienas jų yra Čikagos miesto, kuriam laikoma vogtų automobilių ir paieškomų nusikaltėlių informacija. Antras kompiuteris esti valstijos sostinėje — čia talpinama smulkesnė automobilių ir jų savininkų informacija. Trečias kompiuteris įmontuotas Washington, DC, mieste. Šie trys kompiuteriai, sujungti telefono laidais, sudaro didelį kompiuterių duomenų tinklą.

Kaip ši sistema veikia? Automobilyje patruliuojantis policininkas, pastebėjęs kelyje pažeidžiantį eismo taisykles vairuotoją, prieš jį sustabdamas, įrašo automobilio leidimo numerį į galinę įrangą ir, paspaudęs mygtuką, radijo bangomis nusiunčia į radijo stoties imtuvą. Imtuvais telefono laidais automobilio numerį perduoda informacijos paskirstymo kompiuteriui, kuris numerį pirmiausia nusiunčia į miesto kompiuterį. Jei automobilis nėra vogtas, gaunamas neigiamas atsakymas. Tada policininkas vėl paspaudžia mygtuką ir leidimo numeris nusiunčiamas į valstijos sostinės kompiuterį. Iš čia apie automobilį ir jo savininką visi duomenys, pvz., vardas, pavardė, gimimo data,

gyvenvietė, automobilio modelis, gamybos numeris ir metai, o taip pat, ar vairuotojo leidimas (teisės) suspenduotas, ar atimtas. Ši eiga atliekama per kelias sekundes. Reikalui esant, automobilis sustabdomas, o policininkas, priėjęs artyn prie vairuotojo, kreipiasi vardu, lyg jį pažintų. Žmogus nustemba: „Aš jūsų nepažįstu. Iš kur jūs žinote mano vardą?“ policininkas jį tai nieko neatsako. Paaiškina, kurią eismo taisyklę pažeidė, išrašo pabaudą. Jei sustabdytasis atrodo įtartinas ir norima daugiau apie jį sužinoti, tada jo vardą, pavardę įrašo į NCIC (National Crime Information Center) kompiuterį Washington, DC. Tuojau pat kompiuteris praneša, ar šis žmogus ieškomas yra, ar kada nors ankščiau buvo nusiųktas, ar buvo baustas.

Dažnai žmonės skundžiasi policijai, kad prie jų namo gatvėje jau ilgai stovi paliktas automobilis, neturįs jokių leidimų. Atvykęs policininkas pasiunčia automobilio gamybos numerį VIN (Vehicle Identification Number) į valstijos kompiuterį, kuris vaizduoklėje tuojau parodo automobilio savininką. Kaip matote, daug galima sužinoti apie žmogų iš automobilio gamybos bei automobilio leidimo numerių. Naudojantis šia sistema, radijo bangomis perduodama informacija iš vieno policijos



Pasirašoma sutartis su Vytauto Didžiojo Karo muziejumi Kaune. Sėdi: Audronė Pakštienė ir muziejaus direktorius Juozapas Jurevičius; stovi: fondų saugotoja Janina Karasevičiūtė, muziejininkės Aušra Jurevičiūtė ir Virginija Paplauskienė.

JI ĮVYKDE SAVO PAREIGĄ

patruliuojancio automobilio į kitą, nes tokiu atžvilgiu lengviau pagauti nusikaltėlį. Šis informacijos pasikeitimas yra saugus, nes pašaliniai asmenys nieko negali sužinoti — viskas, kas pasirodo vaizduoklėje, siunčiama skaitmeniniu (digital) būdu. Tai dar vienas technologijos pažangos pritaikymas kovai su nusikaltamumu.

Sąjūdingas, teisingas žmogus turi nesinervinti, kai būna policininko sustabdytas; gal tik reikės sumokėti pabaudą už eismo taisyklės pažeidimą. Bet nusikaltėlis šiuo atveju papuola į bėdą, nes kompiuterinės sistemos pagalba daug daugiau apie jį žinoma, negu jis mano.

Vytauto Didžiojo Karo muziejus Kaune šiemet šventė savo 80-ąjį gimtadienį. Karo muziejaus įkūrėjas ir viršininkas, archeologas, gydytojas, brigados generolas Vladas Nagius-Nagevičius. Jis įrengė pirmąją ekspoziciją ir toliau rūpinosi, kad būtų sukaupta kuo daugiau istorinės medžiagos, liudijančios Lietuvos garbingą praeitį. 1930 m., minint Vytauto Didžiojo mirties 500-ąsias metines, buvo pašventintas naujojo Karo muziejaus pastato kertinis akmuo ir muziejui suteiktas Vytauto Didžiojo vardas. Naujieji rūmai atidaryti 1936 m. vasario 16 d.

Muziejuje vykdamo įvairūs minėjimai, valstybės šventės. Muziejus tapo svarbia kiekvienam lietuviui vieta. Deja, per pirmą rusų okupaciją muziejus neteko savo pavadinimo, nors vokiečių okupacijos metu vardas grąžintas. Iš dalies nukentėjo ir saugomas archyvas — dingo kario statula muziejaus bokšte. O per antrą rusų okupaciją dingo dalis kariuomenės pulkų vėliavų, albumų nuotraukų. Tačiau muziejaus darbuotojai stengėsi saugoti, kas yra ir kas įmanoma išsaugoti. Ilgametis muziejaus direktorius Juozapas Jurevičius kartu su darbuotojais puoselėjo viltį sulaukti geresnių laikų, ir štai 1990 m. sausio 29 d. buvo sugrąžintas Vytauto Didžiojo Karo muziejaus vardas. Muziejininkų kruopštumu ir užsispyrimu pavyko susigrąžinti iš archyvų tai, kas priklausė muziejaus fondams. Žmonės visais tais neramiais laikais, saugojo savo archyvus namuose, perdavė juos muziejui — tai nepriklausomos Lietuvos karininkų ir kareivių, valstybės veikėjų, diplomatų asmeniniai daiktai, apdovanojimai, dokumentai, nuotraukos, rankraščiai, laiškai.

1998 m. atkurta Žuvusiųjų už Lietuvos laisvę ir nepriklausomybę kriptą (pirmą kartą atidaryta 1938 m.). Šiuo metu muziejuje yra septyni skyriai. Paminėsiu tik ketelį: Karybos istorijos skyrius bei kitas — naujausių laikų karybos istorijos — skyrius kaupia ir tyrinėja medžiagą apie lietuvių valstybinius dalinius kitų valstybių kariuomenėse, sukilimus, karius, Nepriklausomybės kovas 1918-1923 m. bei nepriklausomos Lietuvos kariuomenę. Didelis dėmesys skiriamas Stepono Dariaus ir Stasio Girėno transatlantiniam skrydžiui. Plačiai tyrinėjamas 1940-1990 m. istorinis laikotarpis. Renkama medžiaga apie karininkus ir karius po okupacijų, kita medžiaga.

Surinktą medžiagą muziejininkai tyrinėja, aprašo, rengia pastovias ekspozicijas, o taip pat laikinas parodas, skirtas karininkų jubiliejiniams sukaitymams, istoriniams įvykiams



Jurgis Daunoravičius.

pažymėti. Dažnai būna, kad vienam ar kitam asmeniui pamiršti pritrūksta archyvinės medžiagos, todėl muziejininkai kreipiasi pagalbos į žmones, dar saugančius brangius archyvus, perduoti juos į Vytauto Didžiojo Karo muziejų. Medžiaga bus eksponuojama ir rodoma visuomenei.

Šį pavasarį muziejininkus pradžiugino užsienio lietuvių visuomenės veikėja Audronė Dragūnevičiūtė-Pakštienė, gyvenanti Vašingtone (JAV). Ji padovanojo Vytauto Didžiojo Karo muziejui itin brangias savo šeimos relikvijas. Pirmiausia — turtingą savo tėvelio Jurgio Dragūnevičiaus archyvą bei kai kuriuos eksponatus, susijusius su kitais tėvelio broliais — savanoriais. O taip pat išsaugojo ir perdavė gerai išsilaikiusius kankles, pagamintas (1949 m.) vieno savanorio Vokietijoje, stovykloje. Jas Audronė gavo dovanų. Kanklės pagamintos puikiai, su Karo muziejaus atvaizdu. Skrisdama per Atlantą, šią brangią relikviją Audronė beveik visą laiką laikė savo rankose.

Audronė Pakštienė papasakojo apie savo senelį Joną Dragūnevičių — mokytoją, šviesų ir taurų žmogų, kuris dėl savo lietuviškos veiklos buvo kilnojamas iš vietos į vietą. Jis savo tris sūnus auklėjo ir auginė iš tikimais tėvynės tarnais. Jo dėka visi jie tapo kūrėjais-savanoriais. Sūnus Kazys (1895-1941) — matoras, savanoris kūrėjas. Baigė Dotnuvos Žemės ūkio mokyklą, Pirmo pasaulinio karo metu buvo mobilizuotas į rusų kariuomenę. 1915 m. baigė Čugujevo karo mokyklą; 1918 m. stojo savanoriu į Panevėžio apsaugos būrį; 1919 m. dalyvavo kautynėse nuo Kėdainių ligi Daugpilio. Vėliau dalyvavo kautynėse su bermontininkais, lenkais (1920 m.).

Kitas sūnus — Petras buvo miškininkas, bet taip pat savanoris-kūrėjas, nepriklausomybės kovose buvo sužeistas. Apdovanotas Vycio Kryžiumi.

O Audronės tėvelis — Jurgis Dragūnevičius (1902-1985)

DRAUGAS, 2001 m. rugsėjo 29 d., šeštadienis

5

kapitonas, kūrėjas-savanoris. Turedamas 17 metų, iš mokyklos suolo įsirašė į savanorius. Jis tapo Panevėžio bataliono kareivių ir stojo Lietuvos laisvės ginti. Dalyvavo kovose prieš bolševikus ir lenkus. Apdovanotas savanorio-kūrėjo, Lietuvos nepriklausomybės ir Latvijos nepriklausomybės medaliais. Buvo pakeltas į pirmą karininko laipsnį. Baigė Lietuvos karo mokyklą. Į atsargą išėjo 1938 m. Okupacijų metais rezistencijos veikėjas. 1944 m., išvengdamas Sibiro tremties, turėjo pasirinkti Vakarų ir išvykti į Vokietiją. Čia buvo vienas iniciatorių Lietuvos savanorių kūrėjų sąjungai atgaivinti ir jos centro valdybos narys. Jis aktyviai pasisakydavo dėl laisvės ir Lietuvos nepriklausomybės. „Artėja diena, kada visi busime išblaškyti po platųjį pasaulį, bet mes, pirmųjų nepriklausomybės kovų savanoriai, vis dėlto tikime, kad ir išblaškyti po visą pasaulį lietuviai, sveiko instinkto vedami, suras savyje vienybę ir bendrą kalbą ir mokės kaip pavieniai, taip ir organizuotai testį kovą dėl lietuvių tautos laisvės ir Lietuvos nepriklausomybės“, — rašė jis laikraštyje „Mūsų kelias“, 1949 m. Vokietijoje. Išvykstant iš Hanau stovyklos, jam buvo patikėtas Lietuvos Kariuomenės kūrėjų-savanorių veteranų vėliavos nugarbenimas ir saugojimas JAV. Savanoriai paskelbė įsipareigojimo aktą, kuriame sakė: „Tvirtai tikėti laisvos Lietuvos prikėlimu ir mūsų tautos pergalės triumfu. Visur ir visuomet būti tautos ir vienybės apaštalais, drausmingais, gyvenime pavyzdiniais ir teisingais, aktyviais, drąsiais, stiprios dvasios, tolerančiais, kantriais ir kartu kovingais“.

Toks ir buvo Jurgis Dragūnevičius. 1949 m. atvyko į JAV. Gyvenimas nebuvo lengvas, dirbo sunkiai, tačiau mintys apie Lietuvą nedavė ramybės. Vykde duotą priesaiką, buvo jai ištikimas. Priklausė LB, LKVS Ramovė Hartfordo skyriui ir Švč. Trejybės lietuvių parapijai. Aktyviai dalyvavo savanorių-kūrėjų sąjungoje. Nors ir buvo sunku, sakė, „kūrėjo-savanorio dvasia negali palūžti“. Iki pat savo gyvenimo pabaigos puoselėjo viltį, kad jo tėvynėje pa-

tekės nepriklausomybės saulė... Svajonė išsipildė, tačiau jam nebuvo lemta pasidžiaugti taja akimirka. Jurgis Dragūnevičius išaugino dukrą Audronę, kuri perėmė jo visas mintis ir svajones. Ilgus metų ji vadovavo Vašingtono Lietuvių Bendruomenėi. Kaip pirmininkė, kovojo už Lietuvos nepriklausomybės įtvirtinimą. Kiek padaryta oficialių vizitų į įvairias instancijas, kiek būta susitikimų Seimate, Baltuosiuose rūmuose. Ji taip pat ilgai dirbo su mūsų „Vilties prezidentu“ — Stasiu Lozoraičiu. Ir dabar Audronė deda visas pastangas, kad Lietuva įėtų lygiateise nare į NATO.

Audronė Pakštienė perdavė savo šeimos relikvijas — archyvą — Vytauto Didžiojo Karo muziejui. Ji įvykdė ne tik savo pilietinę, bet ir ištikimos dukros pareigą — perdavė archyvą ten, kur juo deramai bus pasirūpinta.

Audronė Dragūnevičiūtė-Pakštienė pasirašė dovanojimo sutartį su muziejaus direktoriumi Juozapu Jurevičiumi. Jos pageidavimu, naujoje ekspozicijoje bus įrengtas atminimo stendas savanoriams-kūrėjams, broliams Dragūnevičiams. Šiam tikslui dovanoję 3,000 dolerių.

Virginija Paplauskienė

ŠVENTOJI

• **Liepos 4-rugpjūčio 3 d.** Kauno Jėzuitų gimnazijos, direktoriaus kun. Gintaro Vitkaus, SJ, iniciatyva apie 30 gimnazijos aukštesniųjų klasių moksleivių talkino Lietuvos paraplegikų asociacijos stovykloje, kuri Šventojoje buvo surengta poilsiaujantiems neigaliesiems iš visos Lietuvos. Stovyklos metu vykusiose seminaruose, kuriuos vedė Lietuvos paraplegikų asociacijos nariai, moksleiviai teoriškai ir praktiškai mokėsi, kaip reikia padėti nelaimės ištiktam žmogui. Talkinantys moksleiviai surengė stovykloje koncertų, vakaronių prie laužo, išvykų po Šventosios apylinkes, individualiai bendravo su stovyklautojais, tvarkė aplinką, teikė neigaliesiems fizinę ir moralinę pagalbą.



AMERICAN TRAVEL SERVICE

VILNIUS 2001

SKRISKITE ŠI RUDENI AR ŽIEMĄ Į LIETUVĄ PER SKANDINAVŲ ŠALIS

Siūlome pačias žemiausias kainas ir patogiausius skrydžius į Vilnių iš Čikagos, Detroito, Cleveland, New York, Washington, Seattle ir kitų Amerikos miestų.

Turime dideles nuolaidas bilietams į vieną pusę. Jeigu šiais metais negalite patys aplankyti giminių Lietuvoje, pasikvieskite juos į Ameriką.

Profesionaliai sutvarkysime visus Jūsų ar giminių kelionės reikalus. Daugiau informacijos gausite skambindami į mūsų raštinę. Maloniai Jums patarnausime.

American Travel Service
6500 S. PULASKI, CHICAGO, IL 60629
Tel. 773-581-1200; 800-422-3190
Fax. 773-581-1873
ATSVL@ATT.NET
WWW.AMERICANTRAVELSERVICE.COM

Ivairūs

FOTOGRAFUOJU

už prieinamą kainą:
vestuvės, metinės, krikštynos,
gimtadienius ir kt.
Benas, tel. 708-728-1439

Perrašau europietiškos
sistemos vaizdajuostes į
amerikietišką sistemą ir
atvirkščiai, Tel. 773-259-5932.



KEPKYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500
• Lietuviška duona ir raguoliai
• Vestuviniai ir įvairūs tortai
• Lietuviškas maistas — „catered“
• Siunčiame mūsų produktus UPS
Atidaryta 7 dienas savaitėje



KAVINĖS
Kepikdos produktai ir užkandžiai miesto centre
350 N. Clark, Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
608 W. Roosevelt, Chicago, IL 60607
312-957-1994
pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

Calls to LITHUANIA
from 20.9¢/min
Great rates to the rest of the world - any day, any time.
For information call Long Distance Post:
1-800-449-0445
WWW.LDPOST.COM

Willowbrook Ballroom
Veiklo nuo 1921 m.
8900 SOUTH ARCHER ROAD, WILLOW SPRINGS, ILLINOIS TEL. 708.839.1000

Šešios pokylių salės - tinka įvairioms progoms

Oh Henry 35 iki 40 svečių Puius maistas, geriausi gerimai, malonus aptarnavimas	100 iki 135 svečių
Bondage Room 40 iki 60 svečių Ar mėgstate šokti? Šokiai vyksta kiekvieną dieną; ketvirtadieniais ir sekmadieniais groja 10 žmonių orkestras (galite pasitobulinti šokio mene - vyksta pamokos)	125 iki 175 svečių
THE ARBOR ROOM 60 iki 100 svečių	225 iki 550 svečių

GOAL TRAINING, INC.
Programos ir dėstytojai yra patvirtinti IL valstijos švietimo tarybos

4728 W. Oakton, Skokie, IL 60076
Galimas nemokamas mokslas
Tel. 847-568-1560
Fax. 847-568-1563
Mokymo centras **GOAL TRAINING** siūlo naują patvirtintą kursą!

MEDICININIŲ IR DRAUDIMO SĄSKAITŲ SPECIALISTAS
Tiems, kurie prarado darbą ar turi mažas pajamas — mokslas nemokamas. Mes padedame susirasti darbą.
Raštinė dirba: 10 v.r. — 7 v.v. (I-V)
9 v.r. — 12 v.p.p. (VI ir VII)
E-mail: www.yourgoal.com

Kalėdės artėja!

Jūsų dovanos gimines ir artimuosius Lietuvoje pasieks šv. Kalėdoms, jei kreipsitės į Atlantic Express Corp. iki spalio mėn. 30 d. Jūsų siuntinys yra labai laukiamas Lietuvoje. Jau pats metas pradėti ruošti šiai šventei.

Taip pat galite įsigyti automobilius išsimokėjimui, pigiausi skambučiai į Lietuvą 25 c/min., parduodame telefono korteles.

ATLANTIC Express Corp.
8801 S. 78th Ave, Bridgeview, IL 60455, (708)-599-9680
2719 W. 71st Street, Chicago, IL 60629, (773)-434-7919
1-888-615-2148, 1-800-775-SEND

Siūlo darbą

Reikalingi darbuotojai
parduotuvių valymui TN ir IN valstijose. Pageidautina vyrai. Atlyginimas nuo \$1,500 iki \$1,800. Tel. 615-554-3161.

Window Washers Needed!
40,000 per year. We need 100 crews. No exp. necessary. Will train. Must have valid driver's license and transportation. Must be fluent in English. L.A. McMahon Window Washing. Tel. 800-820-6155.

Ieškomi darbininkai valymo darbams. Turi turėti savo transportą ir važinėti greitkeliais į vakarinius priemiesčius. Skambinti po 6 v.v., tel. 708-652-2110.

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjomis kompanijoms ir namų ruošos darbininkams. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti. Kreiptis:

ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

Reikalingi žmonės
parduotuvių valymui IL ir IN valstijose. Skambinti tel. 708-790-3136 arba 765-532-6428.

Alternative Home care looking for responsible come-and-go, live in care givers and CNAs. Must be able to speak, read and write English. Must drive and be able to lift. References and „green card“ required. Tel. 630-654-6580.

Ieško darbo
38 metų moteris, kalbanti angliškai, gali prižiūrėti senelius ir gyventi kartu. Vairuoja automobilį. Tel. 630-964-5898.

Ieškau darbo prie senų žmonių. Perpirkčiau ir sumokėčiau pusę mėnesinio atlyginimo. Tel. mob. 312-933-5557.

55 m. moteris gali prižiūrėti senus žmones ir gyventi kartu. Turi patirties, kalba angliškai. Tel. 630-455-4041, Dana. Skambinti po 6 val. vakaro.

Parduoda
PARDUODAME BULVIŲ TARKAVIMO MAŠINAS
110 V PRITAIKYTA VIETINIAM ELEKTROS TINKLUI.
ATLANTIC Express Corp.
800-775-7363, 773-434-7919

Paslaugos

PARDAVIMAS IR TAIŠYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W 69th Street
Tel.: 773-776-1486

MARQUETTE PHOTO SUPPLY
REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug sutausysite. Pasinaudokite mūsų patogių „lay-away“ planu. Atliekame visus foto laboratorijos darbus.
Darbo val.: kasdien 8 v.r.-6 v.v.; šešt., 8 v.r.-4 v.p.p.; sekm. uždaryta. Antrą ir treč. susikalbėsime lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

Moving! Profesionalus
kraustymas Chicagoje ir už jos ribų. Išvežame senus daiktus, šiukšles ir kt. Tel. 630-816-7114.

Dažome butus, vežame krovinius
su Cargo Van.
Tel. 773-778-0263.

MEDICAL BILLING/PHLEBOTOMY
• 10 weeks Sunday Classes
• Billing, insurance, medical terminology
• Computer billing
• ICD-9, CPT coding
• Top phlebotomy training using all modern techniques
• Hands on experience in a medical office settings
• Help with Resume
• Work with teachers with 12 years of American experience and
• Degrees from US Universities
• Testimonials from our graduates
For more details call:
847-392-8080
MidDun Training Center of Illinois-MTCI
Susikalbėsime rusiškai.

8128 S. Western Ave. Chicago, IL 60652
24 HRS, 7 DAYS
773-778-6050
(TONY) ANATOLIJS BACKO
773-617-6768 (mob.)
FREE ESTIMATE
Visapusiškas aptarnavimas ir instaliacija

Dedame medines grindis, darome „deck“, staliaus ir kitus smulkaus remonto darbus. Aukšta darbų kokybė, žemos kainos. Turiu draudimą. Tel. 773-254-0759; 847-525-9275 (mob.), Žilvinas.

ELEKTROS ĮVEDIMAI - PATAISYMAI
Turiu Čikagos miesto leidimą. Dirbu užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIJS PUMPUTIS

AUTOMOBILIO, NAMŲ, SVEIKATOS, IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukšė S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. (708) 424-8654
(773) 581-8654

Kalame visų rūšių „sidings“, „soffits“, įdedame lietuviškus (gutters) ir dengiamo stogus. Skambinti Romui tel. 630-774-1025.

STASY'S CONSTRUCTION
Staliaus darbai, rūšių, vonių ir virtuvų įrengimas; priestatai; keramikos plytelės; „sidings“, „soffits“, „decks“, „gutters“, plokšti ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turiu darbo draudimą.
S. Benetis
tel. 630-241-1912.

AMBER CONSTRUCTION Co.
Dengiami stogai, kalamas „siding“, atliekami cemento, „plumbing“ bei kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded“
Skambinti Sigitui, tel. 773-767-1929.

MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas Chicagoje ir į kitas valstijas.
GEDIMINAS
708-387-9144

Dedame medines grindis, darome „deck“, staliaus ir kitus smulkaus remonto darbus. Aukšta darbų kokybė, žemos kainos. Turiu draudimą. Tel. 773-254-0759; 847-525-9275 (mob.), Žilvinas.

Salone „Miražas“ kirpėja SKIRMANTĖ tvarko plaukus vyrams ir moterims. Susitarus, atvyksta į kliento namus. Salono „Miražas“ tel. 708-598-8802; namų tel. 708-612-9526.

Kirpėja kerpa vyrams ir moterims, atlieka cheminį sušukavimą, dažo plaukus, antakius, blakstienas. Susitarus, atvyksta į namus. Tel. 773-918-0851; 773-456-6410, Regina.

Vyrų ir moterų kirpėja. 15 metų patirtimas. Greitas ir malonus patarnavimas. Skambinti Vandai, tel. 708-233-6081.

ATLANTIC Express Corp.
SIUNTINIAI LAIVU IR AIR CARGO. PRISTATOME Į LIETUVĄ, BALTARUSIJĄ, LATVIJĄ, ESTIJĄ, RUSIJĄ IR UKRAINĄ.
8801 S. 78th Ave, Bridgeview, IL 60455
Tel.: (800)-775-7363, (708)-599-9680
2719 W. 71st St., Chicago, IL 60629
Tel.: (773)-434-7919, Fax: (773)-434-7914

SKELBIMAI

Nekilnojamasis turtas

Audrius Mikulis
Tel.: 630-205-9262
Pager: 773-260-3404
E-mail: amikulis@usa.com
Ivairūs nekilnojamas turtas:
• Nemokamas įkainavimas
• Nemokama rinkos analizė
• Pirkimas
• Pardavimas
• Surandame optimaliausią finansavimą

GREIT PARDUODA
RE/MAX REALTORS
OFF: (773) 229-8761
HOME (708) 425-7160
MOBIL (773) 590-0205

RIMAS L. STANKUS
• Greitas ir sąžiningas patarnavimas
• Nuosavybių įkainavimas veltui
• Perkame ir parduodame namus
• Pensininkams nuolaida

Telkiau paslaugas parduodant ar perkant namus, butus, žemės sklypą. Veltui įkainoju nekilnojama turtą. Galu tarpininkauti gaurant finansinę paskolą.
O'FLAHERTY REALTORS & BUILDERS, Inc.
Kompanija pagal Jūsų užsakymą stato naujus namus.
GRAŽINA JONAVICIENĖ
708-430-1000
708-598-6501
mob. 708-203-6242
jonavicius@home.com

Alexander J. Mockus, LTD Realtors
„BUD“ BALYS BUDRAITIS
Broker Associate
Patarnauja įvairių nuosavybių pirkime bei pardavime, mieste ir priemiesčiuose. Suinteresuoti skambinkite **BUDRAITIS**
Bus. 773-767-6655 Pg. 773-258-0496
Fax 773-767-9618

Century 21 Accent Homefinders
9201 S. Cicero Oak Lawn, Illinois 60453
Business (708) 423-9111
Voice Mail (708) 233-3374
Fax (708) 423-9235
Pager (312) 707-6120
Res. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiesčiuose

Parduoda
Romainiuose, šalia Kauno parduodamas pusiau įrengtas namas. Yra 17 arų žemės. Kaina \$65,000.
Tel. 011-370-7-251445, Zita.

REAL ESTATE agentūra
Vilniuje teikia paslaugas perkant ar parduodant namus, butus ir žemės sklypus. Veltui įkainoju nekilnojama turtą, konsultuoju, pataria ir teisiškai sutvarko pirkimo-pardavimo dokumentus. Tel. Vilniuje: (370-2) 22-39-37. El. paštas: info.estate.w3@takas.lt
Informacija Čikagoje: 630-243-8000, nuo antr. iki šešt., nuo 10 v.r. iki 5 v.v.

Siūlo išnuomoti
Išnuomojami 3 butai Midway apylinkėse. Tel. 773-297-2013.

Išnuomojamas 2 miegamųjų suremontuotas butas Bridgeporte, patogioje vietoje tam, kam reikia naudotis visuomeniniu transportu. \$600. Tel. 708-288-4531, Vytas.

Išnuomojamas apšildomas 4 kamb. 1 mieg. butas 67 & Whipple apyl. \$415 į mėn. + „security“ Tel. 773-434-4543

Išnuomojamas 2 kamb., 60 m² butas su baldais Vilniaus senamiesčio centre (Didžioji g.). Yra visi patogumai, satelitinė televizija: Tel. Paryžiuje, Prancūzijoje: 331-45-74-03-43; Fax. 331-45-74-64-61.

Paslaugos

MAZEIKA TRAVEL

4738 W. 103rd St
OAK LAWN, IL 60453
708-422-7900
KELIONIŲ IR ATOSTOGŲ AGENTŪRA
WWW.MAZEIKA.COM

BICENT INSURANCE AGENCY

4315 W. 63rd St, CHICAGO, IL 60629
773-735-3400
4738 W. 103rd St., OAK LAWN, IL 60453
708-422-3922
DRAUDIMO AGENTAI

B & DA

B & DA — vienintelė mokykla, kuri garantuoja pagalbą įsidarbinant

Mokykla ruošia šiuos specialistus:
• Dantistų asistentus, turinčius kompiuterio ir medicininių sąskaitų žinių
• Medicinines sąskaitas ir inkasavimas

Šios mokyklos studentai gali lankyti nemokamas anglų kalbos pamokas.



Du mėnesiai — ir jūsų rankose puiki specialybė!

847-568-1560
4728 Oakton, Skokie

How easy is it to get from Chicago to Vilnius?
As easy as SAS.

From Chicago we offer daily service to Vilnius with a hassle free connection through our Copenhagen Airport. And when returning, you can enjoy same day travel via Copenhagen back to Chicago.

Find out just how easy we can make your next trip to Vilnius. And remember, when you travel with SAS, you can earn mileage credit with United's Mileage Plus® or SAS' EuroBonus™ frequent flyer program.

For information on special fares and schedules contact your Travel Agent or SAS at 800-221-2350. Or visit us at www.scandinavian.net

It's Scandinavian





JAV LB Krašto valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulskienė
2711 West 71 st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2655; Fax (773) 436-6906

SUSTABDYKITE „PHONE SLAMMING“

Kas yra „phone slamming“? „Slamming“ reiškia pakeičiant jūsų tolimųjų ryšių telefono skambinimo patarnavimo įstaigos be jūsų žinios ir sutikimo. Jūs turite teisę pasirinkti, kokią tik norite tolimųjų ryšių telefono skambinimo patarnavimo įstaigą. „Slamming“ atima iš jūsų pasirinkimo laisvę ir dažnai tenka mokėti daugiau už patarnavimą, prarandant jau turėtus patarnavimus. „Slamming“ yra nelegalu ir federalinė valdžia turi griežtus įstatymus, kad išvengtumėte „slammers“, kurie nori tik pasipelniti, o ne jums patarnauti. Pagal federalinius įstatymus, jums nereikia mokėti „slammers“ už telefono pokalbių, padarytų per pirmąsias 30 dienų po to, kai jūsų tolimųjų ryšių įstaiga buvo be jūsų žinios pakeista — „slammed“.

Po pirmųjų 30 dienų reikia mokėti tik tai, ką jūsų turėta įstaiga būtų reikavusi mokėti.

Kaip įvyksta „slamming“ — arba jūsų ilgos distancijos paslaugų iš vienos įstaigos perkėlimas į kitą? „Slamming“ kartais įvyksta per apsirikiimą, bet dažnai telefono įstaigos privilegija jus sutikti su jų skirtingais patarnavimais. Kaip jie jus privilegija?

Kai kurios telefono įstaigos siūnčia varžybų formas, čekius ar apklausas, kurios įgalina tas įstaigas pakeisti jūsų turėtą bendrovę ir tai yra parašyta smulkia šriftu, kurio jūs neperskaitote. Kitos bendrovės išmoko savo „telemarketers“ teikti jums supainiotus, neaiškius pasiūlymus, kad pasakytumėte „taip“ — „yes“.

Ką turėtumėte daryti, jei esate „slamming“ auka?

Atminkite, kad „slamming“ yra federalinės valdžios uždrausta — tai yra nelegalu. Federaliniai įstatymai leidžia jums visada grįžti prie jūsų norimos — turėtos įstaigos. Bet apie „slamming“, kaip įvykusį faktą, jūs sužinote tik po mėnesio ar kito, kai gaunate kitos bendrovės sąskaitą.

Ką turite tokiu atveju daryti?

1. Paskambinkite savo vietinei telefono bendrovei ir paprašykite, kad jus vėl sujungtų su jūsų turėta tolimųjų ryšių (long distance) įstaiga. Paaiškinkite, kad neprašėte tos naujos „long distance“ bendrovės patarnavimų ir kad mokėstis už pakeitimą — už perjungimą turėtų būti nubrauktas nuo jūsų telefono sąskaitos.

2. Paskambinkite savo turėtai „long distance“ telefono įstaigai ir praneškite, apie be jūsų sutikimo padarytą pakeitimą. Prašykite, kad jus vėl prisijungtų be mokesčio.

3. Paskambinkite „long distance“ telefono bendrovei, kuri „slammed“ — pasiėmė jus be jūsų leidimo ir pasakykite:

a. kad visos sąskaitos — jūsų mokėjimai po pirmųjų 30 dienų turėtų būti nubraukti ir b. išlaidų, padarytų už skambinimus po pirmųjų 30 dienų, mokėjimai turėtų būti apskaičiuoti pagal jūsų turėtos „long distance“ bendrovės mokėjimų reikalavimus. Jei jūs jau užmokėjote telefono sąskaitą, tai „slammer“ turi nusijusti jūsų mokėjimą jūsų buvusiai „long distance“ įstaigai. O jūsų tu-

rėta „long distance“ įstaiga turėtų duoti jums kreditą už tai, arba gražintų tą sumą, kas buvo permokėta. Atkreipkite dėmesį, kad bet koks jums priskaitytas bendrovės pakeitimo mokestis būtų gražintas.

4. Paskambinkite šiais telefonais ir patikrinkite savo turimas telefono įstaigas:

a. „Long distance“ patarnavimai — 1-700-555-4141 ir

b. vietinių skambinimų patarnavimai — 1 — jūsų „area code“ — 700-4141 ir čia paklauskite, kokia yra jūsų „long distance“ bendrovė.

5. Jeigu ta bendrovė, kuri padarė „slamming“, atsisakė nubraukti neautorizuotus priedinius mokėjimus, arba atsisako jums gražinti, ką jau sumokėjote, pasiskųskite Federal Communications Commission. FCC nemokamas telefonas yra 1-888-call-fcc arba 1-888-225-5322.

Skundai raštu gali būti pasiųsti FCC, Common Carrier Bureau Enforcement Division, Washington, D.C. 20554. Taip pat skundą galite pateikti ir per kompiuterį www.fcc.gov/ccb.enforce/index-complaints.html

Net jeigu ir ta bendrovė, kuri padarė „slamming“, nubraukia mokėjimus, galbūt norėtumėte pranešti FCC apie be jūsų sutikimo padarytą pakeitimą.

Veskite užrašus. Užsirašykite kiekvienos įstaigos, su kuria kalbėjote, norėdamas išspręsti savo problemą, tarnautojų pavardes ir datas, ir kada kalbėjote.

Kaip apsisaugoti nuo „slamming“?

1. Niekada nieko nepasirašykite, pirma iš pagrindų viską perskaitykite ir suprastę.

2. Kiekvieno mėnesio telefono sąskaitą perskaitykite atidžiai. Jei turite klausimų, skambinkite telefono įstaigai.

3. Paklauskite savo vietinės telefono įstaigos, ar jūs negalite užšaldyti — „freeze“ dabar turimą „long distance“ telefono bendrovę.

4. Jei jums paskambina „telemarketer“ ir siūlo pakeisti telefono bendrovę, o nesate tuo suinteresuotas, aiškiai ir griežtai pasakykite, kad jūs tuo nesidomite ir nenorite. Atminkite, niekad nėra gerai pakeisti turimus patarnavimus, turint tik informaciją, gautą telefonu. O jei jūs domitės „telemarketer“ pasiūlymu, paprašykite, kad jo siūloma įstaiga atsiųstų jums informaciją paštu.

5. Jei gaunate laišką ar kortelę, patvirtinančią telefonų patarnavimų bendrovės pakeitimą be jūsų sutikimo, tuojau praneškite siuntėjui, kad jūs tam nedavėte sutikimo. Tada paskambinkite savo vietinei (local) telefono įstaigai ir patvirtinkite, kad jūsų „long distance“ telefono bendrovė yra ta, kurią esate pasirinkę.

Kur dar galite kreiptis, ieškant pagalbos šiuo reikalu?

1. State public utility commissioner arba

2. public service commissioner.

Šių įstaigų telefonai randami telefonų knygoje skyriuje „Government listings“.

Valstijos — state utility commission Web puslapiu kompiuteryje yra:

www.naruc.org/stateweb.htm

3. State attorney general's



Dzūkijos miškuose šimet gausiai dygsta baravykai...
Gedimino Žilinsko (Elta) nuotrauka.

VYTAUTO DIDŽIOJO UNIVERSITETAS PRADĖJO NAUJUS MOKSLO METUS

Rugsėjo 3 dieną Vytauto Didžiojo universiteto (VDU) bendruomenė mokslo metus pradėjo Kauno arkikatedroje bazilikoje šv. Mišiomis, kurias koncelebravo arkiv. S. Tamkevičius, vysk. V. Mickevičius, Kauno kunigų seminarijos rektorius kun. E. Žukauskas, VDU Teologijos fakulteto dekanas, dr. V. S. Vaičiūnas, OFS. Pamokslo metu arkivyskupas S. Tamkevičius linkėjo Dievo šviesos, kuri skatintų mokslą panaudoti vien gerumui, „kad nušvistų širdys Dievo šviesa, reikia ir jūsų pastangų — reikia jaunatviško nusistatymo siekti tų aukštumų, į kurias jus kviečia Dievas“, — sakė arkiv. S. Tamkevičius, ragindamas augti išmintimi, metais ir malone Dievo bei žmonių aktyse ir šviesti savo geru pavyzdžiu.

Po Mišių jų dalyviai rinkosi

consumer protection arba complaint department — Valstijos vyriausio prokuroro įstaigos vartotojų teisėms apginti skyriui arba skundų departamentui.

4. City arba County consumers affairs — miesto ar apskritys vartotojų reikalų skyriui.

5. Vietinė Better Business įstaiga — rasite telefono knygoje baltuosiuose puslapiuose. Jei jums reikia dar ir teisinio patarimo, susisiekite su privačiu advokatu arba vietine „legal service“ įstaiga.

„Slamming“ vietinių telefonų patarnavimų vagystės.

Kai kuriose valstijose vartotojai gali patys pasirinkti vietinio telefono patarnavimo įstaigą. Jei jūs gyvenate vienoje tų valstijų, taip pat turite būti atsargūs dėl vietinių telefonų patarnavimų. Jei pamatote, kad jūsų vietinių patarnavimų telefonų įstaiga yra pakeista be jūsų sutikimo, tuojau turite pranešti savo „state public utility commissioner“ arba „public service commissioner“, viską darydami ta tvarka, kuri jau buvo aprašyta skyrelyje „ką daryti jei jūsų telefono patarnavimai buvo 'slammed'“. Tai turite daryti tuojau, kai pastebite, nes kai kurios valstijos turi nustatytą laiką, iki kada galima skųstis.

Naudotasi medžiaga iš National Consumer Law leidinio.

kio vardu. Anot šios skaityklos vedėjos Adelijos Baltrūnienės, skaityklos fonduose sukaupia maždaug 50,000 teologinių knygų, skaitykla gauna per 100 pavadinimų periodinių leidinių. Tai jau devintoji Vytauto Didžiojo universiteto bibliotekos skaitykla. Iš viso VDU skaityklose vienu metu gali dirbti maždaug 500 studentų, 65 darbo vietos kompiuterizuotos.

Stasio Šalkauskio skaitykla iškilmingai atidarė Kauno arkivyskupas S. Tamkevičius ir VDU rektorius prof. Vytautas Kaminskas. Pasvėntinės skaityklos patalpas, arkivyskupas paragino gausiai susirinkusią universiteto, ypač Katalikų teologijos fakulteto, profesūrą, akademinį jaunimą kuo daugiau naudotis šios bibliotekos knygomis.

BŽ, 2001 m. Nr. 17

* **Klaipėdos jūrų muziejuje-akvariume apsigyveno nauji gyventojai** — jūroje sugauti du Šiaurės jūrų liūtai. 4 mėnesių jūrų liūtų jaunikliai į Lietuvą atvežti iš Sachalino Tolimuosiuose Rytuose. 30 kg sverianti patelė ir 45 kg patinas tik prieš dvi savaites atskirti nuo motinų, kurios paprastai juos pienu maitina iki vienerių metų. Pakeitę aplinką ir netekę motinų, jūrų liūtų jaunikliai kol kas nelabai ramūs, nenoriai prisileidžia muziejaus darbuotojų, kurie juos šeria košėmis ir pienu. Jūrų liūtai muziejui kainavo apie 7,000 dolerių. Tikimasi, kad po maždaug 7 metų jie atsives palikuonių. (BNS)

A. † A.

Dr. ALINAI DOMANSKIENEI

mirus, reiškiamė nuoširdžią užuojautą jos vyrui inž. VANDELINUI bei sūnams — „Dieviško Kryžiaus“ Lietuvos benamių paramos fondo nariui adv. RIMUI ir dr. JONUI bei kitiems artimiesiems.

„Dieviško Kryžiaus“ paramos fondas

Always With Flowers

- Gėlės visoms progoms
- Gėlės į Lietuvą (2-3 biznio dienos)
- Krepšeliai ir vainikai laidotuviams
- Vestuvinės ir proginės puokštės
- Stalo ir interjero dekoravimas gėlėmis
- Pristatome JAV, Lietuvoje ir pasaulyje
- www.alwayswithflowers.com



8015 W. 79 St. Justice, IL 60458; Tel. 708-594-6604

LIETUVA 2001

Pigiausios kainos skrydžiams į
VILNIŲ

vasarą iš New Yorko, Chicago, Los Angeles, Detroito, Clevelando, Floridos ir kitų JAV miestų Finnair ir kitomis oro linijomis.

* Mašinų rezervacijos Vilniuje

* Viešbučiai

* 9 ir 14 dienų kelionės po Lietuvą

VYTIS TRAVEL

40-24 — 235 St.

Douglaston, NY 11363

Tel. 718-423-6161

800-778-9847

Fax 718-423-3979

E-MAIL:

VYTTOURS@EARTHLINK.NET

WEB SITE:

WWW.VYTISTOURS.COM

DRAUGAS, 2001 m. rugsėjo 29 d., šeštadienis

7

„Anksčiau ar
Vėliau mes pas Tave
ateisime“

PENKERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS



A. † A.

KOSTAS
ČEPAITIS

Šv. Mišios bus atšaujamos šeštadienį, 2001 m. spalio 6 d. 5 val. vak. Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje, Marquette Parke.

Prašome gimines, draugus ir pažįstamus prisiminti a.a. Kostą savo maldose.

Liūdintys: žmona Valerija, duktė Giedrė, anūakai, proanūakai ir artimieji.

Mylimam Broliui

A. † A.

LEONUI

Lietuvoje mirus, gilią užuojautą reiškiamė dr. VYTUI ir ALDONAI URBAMS bei kitiems giminėms ir artimiesiems.

Antanas ir Birutė Vilučiai

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS — DAIMID FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudelis Funeral Home (EST 1908)

GERALD F. DAIMID

4330 So. California 10727 S. Pulaski Rd.
5948 S. Archer Ave.

5200 W. 95 St.
Oak Lawn, IL

9900 W. 143 St.
Orland Park, IL

12401 S. Archer Ave.
(& Derby Rd.)

ALL PHONES
1-773-523-0440

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ORLAND PARK, 9900 W. 143 St.

ALL PHONES

1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA

MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16800 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER

CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

CICERO, 5645 W. 35 Street

WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK

CHICAGO, 5858 W. ROOSEVELT Rd.

ALL PHONES

1-708-652-5245

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Rašytojai Nijolei Jankutei-Užubalienei spalio 5 d., penktadienį, 7 val. Jaunimo centro Čiurlionio galerijoje bus įteikta 1999 m. Lietuvių rašytojų draugijos literatūrinė premija. Literatė Aldona Šmulkštienė aptars rašytojos premijuotą knygą „Atvirukai“, dainuos solistė Nijolė Penikaitė, jai akompanuos pianistė Gintė Čepinskaitė.

Pal. J. Matulaičio misija 7 d., sekmadienį, 12 val. naujai dekoruotoje Pasaulio lietuvių centro didžiojoje salėje ruošia pabendravimo pietus. Bus skanus Aldonos Šolionienės pagamintas maistas ir patarnavimas. Bus ir „laimės šulinys“. Norintys dalyvauti skambinkite tel. 630-271-9136. Visuomenę kviečiame gausiai dalyvauti.

Gen. J. Kronkaitis sekmadienį, rugsėjo 30 d., dalyvaus 11-tos val. r. šv. Mišiose Pal. J. Matulaičio misijoje, Lemonte. Po Mišių susitiks su lietuvių visuomene PL centre, Lemonte.

Brighton Parko Šv. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo parapijos bažnyčioje ši sekmadienį, rugsėjo 30 d., per 10:30 val. r. lietuviškas Mišias bus renkamos aukos paremti nuo teroro nukentėjusias šeimas. Po Mišių įvyks svarbus parapijos lietuvių susirinkimas mokyklos salėje.

Poezijos popietė „Seklyčioje“ vyks spalio 3 d., trečiadienį, 2 val.p.p. Dalyvauja poetai: Julija Švabaitė-Gylėnė, dr. Jonas Šalna, prof. Alfonsas Šešplaukis-Tyruolis ir A. Špolinaras Bagdonas, kurio eilėraščius skaitys deklamatorė Aldona Pankienė. Visi maloniai kviečiami dalyvauti trečiadienio popietėje, pasiklausyti lankų poezijos posmų, padraugauti su iškiliais poetais. Tegul ši trečiadienio popietė pasiliks mūsų atmintyje kaip graži poezijos šventė. Atvykite! Po programos, kaip jau įprasta, bus bendri pietūs.

Pasaulio lietuvių centras spalio 6 d., šeštadienį, 6 val.v. sporto salėje rengia rudens pabendravimo vakarą. Bus skanus pačių vakaro rengėjų pagamintas maistas, labai populiarius vokiečių orkestras savo atliekama muzika kvies pasilinksinti. Tai – šeimos vakaras, taigi kviečiame visus: vaikus, jaunimą, tėvelius ir vyresniusius į pabendravimo vakarą, kurį ruošia PLC renginių komitetas.

T. Rudaitis į „Draugo“ pokylį, įvyksiantį ši sekmadienį, rugsėjo 30 d., 5 val.v. Martiniuke pokyliu salėje, užsiskaitė 10 vietų. Su malonumu lauksime!

„Metropolitan“ lygos vadovybė pranešė, kad ši sekmadienį, rugsėjo 30 d., Yorkville, IL, numatytos „major“ divizijos rungtynės tarp „Lituano“ ir lenkų „Lightning“ komandų nukeliamos vėlesniam laikui. Rungtynės prieš „Lightning“ turės būti žaidžiamos lapkričio 11 d.

Kaip ir kasmet, Lietuvių fondas „Draugo“ dienraštį parėmė 5,000 dol. auka. Esame labai dėkingi!

Dėl tragiškų įvykių Vytauto Kernagio labdaros koncertas Čikagoje buvo atidėtas. Dieviško kryžiaus Lietuvos benamių paramos fondas už nuosirdžią talką dėkoja dailininkei Rasai Sutkutei, Dijanai Giedgaudaitėi-Balsevičiūnei ir Astai Buračaitėi. Iš anksto pirkusiems bilietus pinigai grąžinami. Prašome bilietus siųsti Andrei Tijūnėlienei, 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089. Fondas dėkoja paaukojusiems bilieto kainos auką koncerto rengimo išlaidoms padengti, tuo padedant Lietuvoje vargingiausiai gyvenantiems.

Aldona Simonaitis, gyvenanti Rockford, IL, grąžindama „Draugo“ pokylio laimėjimų šakneles, mūsų dienraštį parėmė 50 dol. auka. Nuosirdžiausiai dėkojame!



DRAUGO FONDAS

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, IL 60629

TEL.: 773-585-9500

NESUKLUPUS ŽENGIAME PIRMYN

— Mes nepavargsim, mes nesuklupsime, mes laimėsime! — kalboje į tautą po rugsėjo 11 d. teroristų smūgių New Yorke ir Pentagone skelbė JAV prezidentas George W. Bush.

Teroristų smūgiai palietė ne vien dangoraizius, lėktuvus, ginkluotą pajėgų štabą ir nusinešė tūkstančius žmonių gyvybių. Jie stipriai palietė Amerikos ekonominę gyvenimą. Finansinė ir psichologinė žmonių gerovė. Netgi pasitikėjimą Amerikos savisauga.

— Man tėvai vis sakė, kad Amerika nepaliečiama, — „Chicago Tribune“ laišku skelbiu, — Dabar aš pati matau, kad taip nėra.

Teroristų finansinį smūgį išgyvena ne vien lėktuvų bendrovės, viešbučiai, restoranai. Jį išgyvena kiekvienas amerikietis, bendrovė, organizacija, fondas, sutaupytas bei uždirtas lėšas investavęs vertybių biržoje ateities poreikiams. Nepaisant nuosmūgio, daugelis bėga iš biržos patyrę nuostolius, panikos pagauti.

Tiesa, kiek nustumio Draugo fondo investavimų pelnas, nors pagrindinis — milijono ir daugiau dolerių vertės fondo kapitalas išliko sveikas konservatyvaus Draugo fondo investavimo dėka. Jis toks lieka ir ateityje. Tokie bus ir tolimosni investavimai su mažesniu (5-6 proc.) pelnu.

Šių metų DF rudens vajeus pradžia rodo senųjų Draugo fondo narių, rėmėjų, garbės narių dosnumą, ateinant ir naujiems nariams bei rėmėjams. Draugo fondo pastangos, telkiant kapitalą toliau, yra mūsų visuomenės išgyvenimo ir remiamos. Kviečiame visus ir toliau gausiai atsilipti ir rudens vajeus laiškus su didesniu ar mažesniu įnašu Draugo fondui.

Rūdens vajeus įnašai
Su 1,000 dolerių:
Kostė Ancerevičienė, garbės narė, iš viso 2,000 dol., Chicago, IL.

Su 500 dolerių:
Apolonija Vitkuvienė, garbės narė, iš viso 6,500 dol., W. Hartford, CT.

Su 300 dolerių:
Dr. V. Dubinskas, garbės narys, iš viso 9,750 dol., Chicago, IL.

Su 200 dolerių:
Donatas ir Marian Greb, garbės nariai, iš viso 2,605 dol., Piedmont, CA.

Su 100 dolerių:
Adelaida Balbata, garbės narė, iš viso 4,300 dol., St. Petersburg, FL.

Su 100 dolerių:
Vytautas Vidugiris, garbės narys, iš viso 3,800 dol., Palos Verdes, CA.

Su 100 dolerių:
Fondo įdininkas

„Saulutės“, Lietuvos vaikų globos būrelis susirinkimas vyks šeštadienį, spalio 6 d., 10 val. Pasaulio lietuvių centro Bočių menėje Lemonte. Narės prašomos dalyvauti.

E. Šulaičio straipsnyje „Nuotykinga A. Kezio kelionė į Lietuvą“ („Draugas“, 2001 m. rugsėjo 28 d.) penktos pastaraisios puslapis sakinyje turėtų būti pratęstas: „Jam pavyko užsisakyti bilietą rugsėjo 21 d. skrydžiui, tačiau ta data dėl kai kurių abejonių Vilniuje reikėjo dar kartą keisti ir vykti rugsėjo 26 d.“

Viktorija Karaitienė, garbės narė, iš viso 1,900 dol., Union Pier, MI.

Aleksandras Atutis, garbės narys, iš viso 1,320 dol., Pleasant Hill, CA.

Jonas ir Janina Mikulioniai, garbės nariai, iš viso 1,300 dol., Sterling Hts, MI.

Monsin. Algirdas Olšauskas, garbės narys, iš viso 2,400 dol., Los Angeles, CA.

Monika Lemberas, iš viso 900 dol., Santa Monica, CA.

Richardas ir Laima Ringiai, iš viso 300 dol., Glendale, CA.

Dalia Woss, iš viso 300 dol., Ringoes, NJ.

Vladas Staškus, iš viso 800 dol., Redford, MI.

Dalilė ir Antanas Polikaitis, iš viso 800 dol., Westlake Village, CA.

Clevelando „Ateities“ klubas, per Marie Mikonienę, iš viso 500 dolerių.

Su 50 dolerių:
Elena Kelečius, iš viso 700 dol., Oak Lawn, IL.

Birutė Čyviene, iš viso 100 dol., Cleveland, OH.

Antanas Osteika, iš viso 300 dol., Warren, MI.

Rimas Černius, iš viso 700 dol., La Grange Park, IL.

Ruth Z. Gričius, iš viso 50 dol., Agoura Hills, CA.

Su 30 dolerių:
Kazys ir Meta Linkus, iš viso 230 dol., Sunny Isles Beach, FL.

Aldona Markelienė, iš viso 450 dol., Oak Lawn, IL.

Su 25 doleriais:
Juozas Žadeikis, iš viso 25 dol., Chicago, IL.

Alfonas Alkas, garbės narys, iš viso 1,355 dol., Tampa, FL.

Teodora Zailskas, iš viso 925 dol., Cicero, IL.

Valerija Čepaitienė, iš viso 380 dol., Chicago, IL.

Alice Lopez, iš viso 55 dol., Miramar, FL.

Stanislovas Korsakas, iš viso 250 dol., Grayslake, IL.

Andrius Butkūnas (20 dol.), iš viso 250 dol., Farmington Hts, MI.

Su 15 dolerių:
Gailė ir Robertas Vitas, iš viso 55 dol., Aurora, IL.

Stasys ir Ona Ruibiai, iš viso 215 dol., Chicago, IL.

Su 10 dolerių:
Petronėlė Cicėnas, iš viso 10 dol., Naperville, IL.

Julija Rėpčienė, iš viso 10 dol., Cherry Valley, IL.

Vytautas Matulionis, iš viso 340 dol., Cleveland Hts, OH.

Dalia Šaulys, iš viso 100 dol., Chicago, IL.

Vladas Maciejauskas, iš viso 40 dol., Euclid, OH.

Su 5 doleriais:
Antanina Šalčius, iš viso 55 dol., Manchester, CT.

Elena Radzevičiūtė, iš viso 115 dol., Chicago, IL.

Sesėlė M. Emma, iš viso 15 dol., Chicago, IL.

Visiems nuosirdžiai dėkojame.

Savaitinio laikraščio „Southwest News-Herald“ puslapiuose pasirodė „Neighborhood Notebook“ naujasis nuomonių skyrelis, kuriame Joe Kulyš dėsto mintis apie įvairius specifinius Čikagos pietvakarių apylinkės reikalus, kartais paliesdamas ir lietuvių bendruomenės problemas. Šis populiarius laikraštis išleidžia dvi laidas — miestui (platinamas tarp Western ir Harlem, 49 ir 87 gatvių) bei priemiesčiams (Oak Lawn, Burbank, Bridgeview, Hickory Hills, Justice ir Willow Springs). Laikraštį taip pat galima gauti Lithuanian Plaza Bakery and Deli, 2616 W. Lithuanian Plaza Court (69th Street). Nuomonių skyrelį taip pat galima skaityti internete sunnewsherald.com

PERDUODAMA L. VYČIŲ CHORO DIRIGENTO LAZDELĖ

Faustas Strolia Lietuvos Vyčių chorui pradėjo vadovauti 1960 m. Jis nori chorą perduoti jaunesniam vadovui, kad nuo 1916 m. gyvuojantis choras galėtų ir toliau per lietuvišką dainą palaikyti gyvą lietuvišką sąmonę. Kaip jis sako, nenorįs laukti, kol kas nors diplomatiškai jam duotų suprasti, kad laikas „nusiimti“. Chorui sutiko vadovauti jauna, chorvedybą baigusi dirigentė, jau kartą per „Memorial Day“ Šv. Kazimiero kapinėse gražiai pasirodžiusi Alma Preisaitienė.

Oficialus dirigento lazdelės perdavimas įvyks sekmadienį, spalio 7 d., seserų Kazimieriečių vienuolyno didžiojoje auditorijoje, 2601 W. Marquette Road (įvažiavimas į saugią automobilų aikštelę iš Washtenaw Ave.), kur chorui paremti ruošiami pietūs: 1 val. p.p. pasisvečiavimas, o 2 val. p.p. trumpa programėlė ir pietūs. Informacija ir bilietų užsisakymas skambinant Stasei Rudokienei tel. (773) 471-2239.

Bus ir laimėjimai, kuriuose už dorią galėsimą laimėti piniginius laimėjimus. Atsilankydami ne tik pagerbsite Lietuvos Vyčius, bet sykiu suteiksite pripažinimą 40 metų lietuvių bei dirbusiam choro vadovui.

Skelbimai

• **BALTIC MONUMENTS**, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-8446. Leonida ir Gediminas Kazėnai. Pageidaujant atvykstame į namus.

• **DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI** Norėdami tikrai kokybiškai išversti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemos į amerikietišką NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į **INTER-VIDEO** 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60629. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

• **Prieš užsisakydami paminklą** aplankykite **St. Casimir Memorials**, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą; dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėse pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidauta. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.

• **27 centai skambinant į Lietuvą, 5.5 cent JAV, 24 val. per parą, 7 dienas per savaitę, 6 sekundžių intervalai.** Jokių mėnesinių mokesčių. Tikslus apskaičiavimas. Kokybiškiausias ryšys. Paslauga be apgaulės. Kreipkitės vakarais lietuviškai į **TRANSPONT** atstovą su 8 metų patirtimi tarptautiniuose ryšiuose. Tel. 708-386-0556. **TRANSPONT** — patikimiausias ryšys su Lietuva bei visu pasauliu!

• **2001 m. liepos pabaigoje dvi poros — Gražina Landsbergytė ir Mamertas Erciai bei Algirdas ir Joan Landsbergiai šventė 50 metų vedybų sukaktį.** Ta proga svečiai sveikindami juos aukojo „Lietuvos Našlaičių globos“, „Lietuvos vaikų vilties“ komitetui ir Almos fondui.

„Lietuvos Našlaičių globos“ komitetui aukojo: Julija Kay, Oakland, CA; Antanas Bagdžionas, Hillcrest, NY; Giedrius ir Birutė Bagdžionai, Huntington, NY; Ritonė Ivaška, New York; Algimantas ir Teresė bei sūnus Liudas Landsbergiai, Upper Marlboro, MD; Jadvyga Matulaitienė, Hillcrest, NY; Olev Olesk, Riverside, NY; Kęstutis Vasiliauskas ir Sonata Petravičiūtė, New York; Gintarė Banaitytė Ivaškie, Monroe, CT. Iš viso Lietuvos našlaičiams ta proga suaukota \$370.

„Lietuvos Vaikų vilties“ komitetui aukojo: Antanas Bagdžionas, Hillcrest, NY; Paulius ir Birutė Bagdžionai, Hillcrest, NY; Algimantas ir Teresė bei sūnus Liudas Landsbergiai, Upper Marlboro, MD; Andrius ir Sharon Landsbergiai, New York, NY; Jadvyga Matulaitienė, Hillcrest, NY; Dalia ir Rimas Šileikiai, Hillcrest, NY. Iš viso suaukota \$430.

Almos fondui aukojo Julia Kay, Oakland, CA, \$20.

Visų komitetų vardu, nors ir labai pavėluotai, sveikiname sukaktuvinkus, linkėdami viso geriausio, o aukotojams dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globa“, „Lietuvos Vaikų viltis“ ir Almos fondas. 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60629.

• Švenčiant a.a. dr. Albinos Prunskienės netekties metines, Ramojus ir Janina Mozoliauskai aukojo Lietuvos našlaičiams-apeleistiems vaikams \$50. Prisimename dr. Albiną, liūdime jos netekę, o aukotojams dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globa“, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60629.

• Amerikos lietuviai remia ir padeda apeleistiems Lietuvos vaikams. Pratešdami paramą kitiems metams, vaikams po \$150 atsiuntė: Julia Danta, Exton, PA; Juozas ir Rėda Ardžiai, Fairview, PA; F. Liktorius, Ft. Lauderdale, FL; Apol Varnelis, Dowagiac, MI; a.a. dr. Alina Domanskienė, Palos Park, IL. \$500 atsiuntė Ellinora ir Phillip Vinson, McMinnville, TN — tai 3 vaikų metinis paramos mokestis ir \$50 skirta Lietuvos vaikams Šv. Kalėdų dovanoms. Lietuvos vaikų vardu dėkojame visiems aukotojams! „Lietuvos Našlaičių globa“, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60629.

• **Almos fondas**

A.a. Stasės Sirtautienės atminimą pagerbdami, jos artimieji, draugai ir pažįstami aukojo Lietuvos vaikams per Almos fondą: Jonas ir Rūta Spurgiai, Chicago, IL; Algis, Aldona, Giedorius ir Roma Bikulčiai, Cicero, IL; Stasys ir Nijolė Bikulčiai, Burbank, IL; Ray, Helen ir Laura Petruskai, Davisburg, MI; Antanas Osteika, Warren, MI; Ignas ir Stefanija Kauneliai, Westland, MI; A. Petruskienė, Davisburg, MI ir Silvija Aleksūnė, Indian Head Park, IL. Iš viso šia liūdna proga surinkta \$420.

Almos ir Lietuvos vaikų vardu reiškiamė užuojautą velionės artimiesiems, o aukotojams dėkojame! Aukos nurašomos nuo mokesčių. Tax ID 36-4124191. Čekius rašyti „Lithuanian Orphan Care“, pažymint, kad skirta Almos fondui. Siųsti: 2711 West 71 St., Chicago, IL 60629.

• **Namams pirkti paskolos** duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Savings**, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

• „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis, dėkoja už aukas padėti našlaičiams, vaikams su negalia, daugiavaikiams šeimoms ir studentams Lietuvoje. Aukojo: Alvitietis \$300; Clevelando LB Soc. sk. (O. Šilėnienė) \$120 tęsiant mergaitės paramą; William Lohff \$600 studentės stipendijai. Labai ačiū! „Saulutė“, 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089. Tel. 847-537-7949. Tax ID# 36-3003339.

• **Automobilio, namų ir ligos draudimas** atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas A.Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, Balzeko muziejuje, 6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629. II aukštas, tel. 773-581-4030.

• **Lithuanian Citizen's Society of Western Pennsylvania**, Pittsburgh, PA, globoja Lietuvoje labai daug vaikų. Dabar pratešdami paramą kitiems metams, dvidešimčiai vaikų atsiuntė \$3,000.

Šv. Kalėdos jau netoli. Kad neturtingiems ir apeleistiems Lietuvos vaikams suteikti vilties žiburėlį, šie asmenys atsiuntė jiems dovanų: \$150 Margaret Towers, Wilmington, DE; \$75 Edward V. Zunar, Wollaston, MA; \$30 Joseph ir Bernita Pollock, Overland Park, KS; \$25 Edward Valeska, Cincinnati, OH; \$20 Aldona Pankienė; \$10 Jacqueline A. Marcoux, Gales Ferry, CT. Kalėdų šventėms surinkti pinigai bus persiųsti į Lietuvą Kaimo vaikų fondui ir Gražinai Landsbergienei, kad būtų perduoti apeleistiems Lietuvos vaikams švenčių proga.

Omahos, NE, lietuviai visada remia didesnę neturtingas šeimas Lietuvoje. Jie yra dalis „Lietuvos Našlaičių globos“ komiteto. Įgaliojota Laima Antanėlienė š. m. rugsėjo 8 d. atvežė į Čikagą ir išsiuntė į Lietuvą neturtingoms ir didelėms šeimoms Omahos lietuvių dovanas — aštuoniolikai šeimų 31 dėžė. Visiems aukotojams Lietuvos vaikų vardu dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globa“, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60629

IMIGRACINĖS TEISĖS ADVOKATAS AURELIUS BUTVILAS
Tel. 312-580-1217
135 S. LaSalle #2300 Chicago, IL 60603
Galimos konsultacijos šeštadieniais

ADVOKATAS GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

ADVOKATAS Vytenis Lietuvninkas
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL.

NEMURA GIEDRIUS PENCYLIA
Attorney at Law
Member, Federal Trial Bar
Former Asst. States Attorney,
DuPage County
Criminal, Family and Civil Law
Hours by Appointment
9 South Van Buren
Batavia, Illinois 60610
Associate offices in Clarendon Hills,
Rolling Meadows and Chicago
(Old Town Area)
Tel. 630-406-6800 Fax. 630-406-6899

Advokatas Jonas Gibaitis
Civilinės ir kriminalinės bylos
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
E-mail: JGibaitis@aol.com
Toll free 24 hr. 888-776-8742
Darbo val. nuo 8 v.r. iki 5 v.v.
Šeštad. 8 v.r. iki 1 v.p.p.

JAV LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS 50-MEČIO SUKAKTIES RENGINIAI

1951-2001

2001 m. spalio 8-14 d., Lemont - Alsip - Chicago

Spalio 8-11 d. 9 v.r. iki 5 v.v.

Lietuvos Seimo ir LB Tarybos komisijos posėdžiai

Pasaulio lietuvių centre, 14911 127th St., Lemont, IL 60439

Spalio 12-13 d., 8:30 v.r.

JAV LB XVI Tarybos antroji sesija

Radisson Hotel Alsip, 5000 W. 127th St., Alsip, IL 60803

Spalio 12 d., penktadienį, 7 v.v.

LB Tarybos iškilminga vakariene

Radisson Hotel Alsip, Alsip, IL

Spalio 13 d., šeštadienį, 5 v.v.

LB jubiliejinės parodos atidarymas

Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre, 5620 S. Claremont, Chicago, IL 60636

6 v.v. Akademijs ir meninė dalis

Jaunimo centro didžiojoje salėje.

Po iškilmių — vaivės Jaunimo centro mažojoje salėje.

Spalio 14 d., sekmadienį, 10:30 v.r.

Padėkos šv. Mišios Šv. M. Marijos Gimimo bažnyčioje

6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL

ir

10:30 v.r. padėkos pamaldos

Lietuvių Evangelikų Tėviškos bažnyčioje

6641 S. Troy St, Chicago, IL.

3 v.p.p. choro „Ažuoliukas“ koncertas

Maria mokyklos auditorijoje

6727 S. California Ave., Chicago, IL.

6 v.p.p. vakariene „Seklyčioje“

2711 W. 71st St.

Chicago, IL 60629

Kviečiame visus dalyvauti.

JAV LB 50-mečio sukakties minėjimo rengimo komitetas